

# MCIF MULTIMODAL CROSSLINGUAL INSTRUCTION-FOLLOWING BENCHMARK FROM SCIENTIFIC TALKS

Sara Papi<sup>•</sup>, Maike Züfle<sup>•</sup>, Marco Gaido<sup>•</sup>, Beatrice Savoldi<sup>•</sup>, Danni Liu<sup>•</sup>,  
Ioannis Douros<sup>•</sup>, Luisa Bentivogli<sup>•</sup>, Jan Niehues<sup>•</sup>

<sup>•</sup>Fondazione Bruno Kessler (Italy)

<sup>•</sup>Karlsruhe Institute of Technology (Germany)

<sup>•</sup>Translated (Italy)

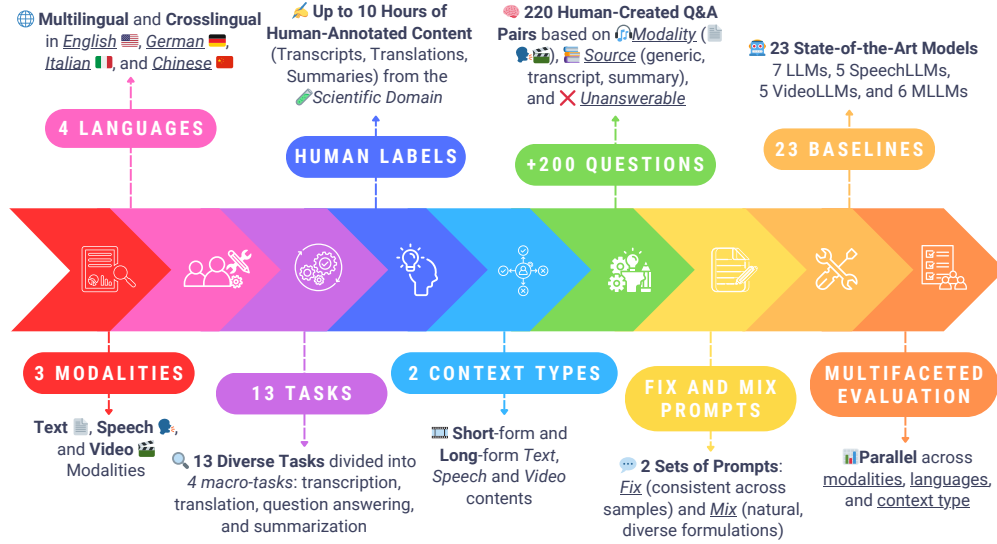
{spapi,mgaido,bsavoldi,bentivo}@fbk.eu  
{maike.zuefle,danni.liu,jan.niehues}@kit.edu

## ABSTRACT

Recent advances in large language models have laid the foundation for multimodal LLMs (MLLMs), which unify text, speech, and vision within a single framework. As these models are rapidly evolving toward general-purpose instruction following across diverse and complex tasks, a key frontier is evaluating their crosslingual and multimodal capabilities over both short- and long-form inputs. However, existing benchmarks fall short in evaluating these dimensions jointly: they are often limited to English, mostly focus on a single modality at a time, rely on short-form inputs, or lack human annotations—hindering comprehensive assessment of model performance across languages, modalities, and task complexity. To address these gaps, we introduce MCIF (Multimodal Crosslingual Instruction Following), the first crosslingual human-annotated benchmark based on scientific talks on NLP and beyond. MCIF evaluates instruction following in crosslingual, multimodal settings over different input lengths and spans four macro-tasks: recognition, translation, question answering, and summarization. It covers three core modalities (speech, vision, and text) and four diverse languages (English, German, Italian, and Chinese), fully aligned across all dimensions. This parallel design enables a systematic evaluation of MLLMs’ abilities to interpret instructions across languages and effectively integrate multimodal contextual information. Our benchmarking and analysis of 23 models highlight universal challenges across modalities and tasks, indicating substantial room for improvement in future MLLMs development. MCIF is released on 🤗 HuggingFace under CC-BY 4.0 license to promote open research.

## 1 INTRODUCTION

In recent years, large language models (LLMs) have achieved remarkable progress across a wide range of tasks (Brown et al., 2020; Grattafiori et al., 2024), leading to a growing interest in extending their capabilities beyond text to embrace multiple modalities such as speech (Rubenstein et al., 2023; Chu et al., 2023; Gaido et al., 2024) and vision (Alayrac et al., 2022; Achiam et al., 2023; Huang et al., 2023). Early efforts typically extended LLMs with a single additional modality and for task-specific applications (Li et al., 2023b; Tang et al., 2023). Building on these foundations, multimodal LLMs (MLLMs) have emerged to unify language, audio, and visual understanding within a single framework (Liang et al., 2024) and are now rapidly evolving toward more flexible and generalized usage, where they are expected to follow natural language instructions and perform diverse, complex tasks (Hendrycks et al., 2020). This paradigm, widely known as *instruction following* (IF), requires models to interpret a user instruction within the provided context and generate an appropriate response across one or more input modalities (Ouyang et al., 2022; Su et al., 2023; Caffagni et al., 2024).



A parallel and equally important challenge lies in extending these capabilities to multilingual and crosslingual settings (Hu et al., 2020; Xu et al., 2025b). General-purpose MLLMs must not only handle inputs and outputs in the same language by supporting the highest possible number of diverse languages, but also process crosslingual multimodal inputs, such as speech in a language paired with an instruction in another language (Zeng et al., 2025). Despite rapid advances in both instruction-following and multilingual modeling (Wei et al., 2021; Sanh et al., 2021; Barrault et al., 2023), current benchmarks fall short of comprehensively analyzing these aspects. Recent work either focuses exclusively on two modalities, such as vision-text (Fu et al., 2023; Zhang et al., 2023a; Qian et al., 2024; Das et al., 2024) or speech-text (Yan et al., 2025; Pandey et al., 2025), or restricts their scope to English (Li et al., 2023a; Chen et al., 2024a), thereby overlooking the complexities of multilingual and crosslingual interactions (Duan et al., 2021; Wang et al., 2022; Gao et al., 2023; Pernes et al., 2024). Adding to these limitations, current multimodal benchmarks predominantly focus on short-form inputs, neglecting the evaluation of models’ capabilities with long dependencies (Fu et al., 2024), and only a few are human-generated (Li et al., 2023a), raising concerns about data quality, potential biases, and the overall reliability of model evaluations (Zhang et al., 2024a).

To fill this gap, we introduce MCIF,<sup>1</sup> the first manually-curated benchmark explicitly designed to evaluate crosslingual, multimodal IF abilities over both short- and long-form inputs. MCIF covers three core modalities—speech, video, and text—and spans four typologically diverse languages: English, German, Italian, and Chinese. Supporting 4 macro-tasks (recognition, translation, question answering, and summarization), MCIF is fully parallel across modalities and languages, enabling systematic evaluation and ablation studies of MLLMs’ abilities to follow instructions across these different dimensions. Our extensive benchmarking and analysis of 23 different systems highlight that, despite recent progress, current models still face significant challenges: they struggle to handle long-form contexts—especially when tasked to summarize their content, to jointly integrate speech and video effectively, and to answer fine-grained, content-specific questions. These findings highlight main directions for improving crosslingual and multimodal processing in IF systems.

## 2 RELATED WORKS

In this section, we survey existing IF benchmarks for speech and vision, highlighting critical gaps in crosslingual, multimodal, and long-form evaluation that MCIF is designed to address.

**Speech-Text IF Benchmarks.** Most existing efforts in IF speech-text evaluation datasets, such as Speech-ifeval (Lu et al., 2025), SAKURA (Yang et al., 2025b), and MMSU (Wang et al., 2025b),

<sup>1</sup>The benchmark is released under CC-BY 4.0 license at [huggingface.co/datasets/FBK-MT/MCIF](https://huggingface.co/datasets/FBK-MT/MCIF) to facilitate research and broad adoption. The inference and evaluation code are available under Apache 2.0 license at [github.com/hlt-mt/mcif](https://github.com/hlt-mt/mcif), which also contains the systems’ outputs under CC-BY 4.0 license.

task name	acronym	in mod	out mod	src lang	tgt lang	context type	cross
Textual Question Answering	TQA					LONG	✓
Text Summarization	TSUM					LONG	✓
Machine Translation	MT					LONG	✓
Automatic Speech Recognition	ASR					SHORT LONG	✗
Spoken Question Answering	SQA					SHORT LONG	✓
Speech Summarization	SSUM					LONG	✓
Speech Translation	ST					SHORT LONG	✓
Video Question Answering	VQA					SHORT LONG	✓
Video Summarization	VSUM					LONG	✓
Audio-Video Recognition	AVR					SHORT LONG	✗
Audio-Video Question Answering	AVQA					SHORT LONG	✓
Audio-Video Summarization	AVSUM					LONG	✓
Audio-Video Translation	AVT					SHORT LONG	✓

Table 1: Tasks in MCIF with their input/output modalities (**in mod**, **out mod**), input type (**context type**) that can be long-form (LONG) or short-form (SHORT), source/target languages (**src lang**, **tgt lang**) among English , German , Italian , and Chinese . Since all IF tasks involve text prompts, we report when a task uses only the text modality. **cross** indicates whether the task can be crosslingual, i.e., if it involves a target language different from the source language. The detailed description of each task is provided in Appendix A.

restrict their scope to instruction-following monolingual tasks, predominantly covering the English language. AIR-Bench (Yang et al., 2024), VoiceBench (Chen et al., 2024a), ADU-Bench (Gao et al., 2024), URO (Yan et al., 2025), and SpeechInstructBench (Wang et al., 2025c) are more dialogue-oriented tasks that are limited to English and Chinese, with the latter three benchmarks relying entirely on synthetic speech. SD-Eval (Ao et al., 2024), Dynamic-SUPERB (Huang et al., 2025), AudioBench (Wang et al., 2025a), MSTEB (Beyene et al., 2025), and SIFT-50M (Pandey et al., 2025) offer a multilingual speech-text evaluation but rely on preexisting benchmarks, such as CommonVoice (Ardila et al., 2020), and FLEURS (Conneau et al., 2023), making them prone to data contamination (Sainz et al., 2023; Balloccu et al., 2024; Kocyigit et al., 2025) and limited to short-form, speech-only assessment. Overall, while interest in speech-text evaluation is growing, existing benchmarks do not support multimodal, crosslingual, and long-form instruction-following in a unified setting as MCIF.

**Vision-Text IF Benchmarks.** Similar to the speech-text domain, the vision-text domain has seen a huge increase in the number of benchmarks designed to assess MLLMs across diverse capabilities. MMMU (Yue et al., 2024) and MIA-Bench (Qian et al., 2024) evaluate MLLMs with image-textual inputs across several domains, but cover English only. MME (Fu et al., 2023) extends the evaluation to Chinese-to-English translation, and M3Exam (Zhang et al., 2023a) to 9 diverse languages, while EXAMS-V (Das et al., 2024) further widens the coverage to 11 languages. Despite their extensive language coverage, these vision-text benchmarks are all constrained to benchmark models’ abilities when dealing with single images rather than videos—sequences of images. Video-based benchmarks such as Video-Bench (Ning et al., 2023), InfiniBench (Ataallah et al., 2024), VITATECS (Li et al., 2024b), TempCompass (Liu et al., 2024), LVBench (Wang et al., 2024b), MVBench (Li et al., 2024a), and MMBench-Video (Fang et al., 2024) focus on bimodal interactions (video and text), cover English only, and rarely incorporate human-authored multilingual instructions.

VideoMME (Fu et al., 2024) and MF<sup>2</sup> (Zaranis et al., 2025) are the first benchmarks comprising the three modalities (speech, text, and video); however, VideoMME is not crosslingual and restricts its scope solely to video-centric tasks, while MF<sup>2</sup> includes speech but does not evaluate this modality. As a result, no benchmark currently enables systematic evaluation across speech, video, and text modalities in a crosslingual instruction-following framework.

### 3 MULTIMODAL CROSSLINGUAL INSTRUCTION-FOLLOWING BENCHMARK

We create MCIF from English videos of scientific presentations (from NLP topics and beyond), including their related audio, by manually creating transcripts and translations of their content, summaries (abstracts), and a set of questions and open-ended answers. It results in a highly multi-task, natural, human-labeled, and expert-vetted benchmark characterized by: *i*) **3 modalities**: text, speech, and video; *ii*) **4 languages**: English, German, Italian, and Chinese; *iii*) **2 context types**: short-form and long-form text, speech, and video contents; and *iv*) **13 tasks**: crosslingual and multimodal tasks, which are divided into 4 macro-tasks (recognition, translation, question answering, and summarization), and reported in Table 1. Each sample is composed of the *input content* (either short- or long-form text, speech, or video), which is paired with a *textual prompt* containing the instruction to be followed (in English, German, Italian, or Chinese), and its corresponding *textual reference* (transcription, translation, summary, or answer in the same language as the prompt). MCIF is designed to be parallel across languages and modalities, as each sample contains the input in all three modalities, and prompts and outputs in all four languages. We describe the data selection in Section 3.1, the human-annotation process in Section 3.2, and the instruction-following prompt composition in Section 3.3.

#### 3.1 DATA SELECTION AND COLLECTION

We collected scientific talks from the ACL Anthology, the main reference repository for research in the language technologies community. This source is well-suited to our objective since *i*) it is openly available under a *CC-BY 4.0 License*, allowing unrestricted use and redistribution; *ii*) it offers naturally multimodal and challenging material, i.e., video presentations self-recorded by speakers from various linguistic backgrounds and accents, accompanied by slides, spoken audio, and corresponding research papers. To avoid data contamination issues of testing models on material that has been used for training (Balloccu et al., 2024; Kocyigit et al., 2025), we selected the most recent available material at the time of collection,<sup>2</sup> namely, the ACL 2023 paper presentations.

We randomly picked videos from the ACL 2023 main conference papers, covering different topics in the context of NLP and beyond, spanning from multimodality to explainability and ethics. The resulting selection is both diverse in terms of recording conditions (each presenter recorded their talk independently, using their own equipment and environment, with significant variation in audio and video quality, background, and presentation style), and speaker demographic, as ACL is an international conference that features researchers from around the world (representing a wide range of nationalities from Europe, the Americas, Asia, and beyond).<sup>3</sup> The collection was manually inspected and validated to discard presentations with *i*) repeated speakers (i.e., each sample represents a unique speaker), *ii*) inaudible or low-quality speech (e.g., presentations with excessive background noise or featuring a speaker distant from the microphone), and *iii*) automatically generated speech (e.g., text-to-speech synthesis is used to produce the audio). The resulting benchmark includes 21 presentations, with a total of 2 hours of video content and approximately 15.5k words. The videos are released in their original mp4 format, and they are converted into mono-channel, 16 kHz wav audios. To support both the exploration of how models handle *long* versus *short* context and to maximize usability for models with limited context capacity, we provide both the full-length video/speech context and an automatically segmented version generated with SHAS (Tsiamas et al., 2022), with segments of  $\sim 16$  seconds. Together with the video, we collect the abstracts, which serve as summaries for the presentations. To improve test set representativeness for summarization, we further collect 79 additional videos, yielding a total of 100 samples—about 10 hours of content with summaries totaling  $\sim 17$ k words. For these additional samples, audio and textual transcripts are also available, ensuring alignment across all three modalities. A detailed breakdown of MCIF statistics is provided in Fig. 1.

#### 3.2 DATASET MANUAL ANNOTATIONS

We describe the MCIF curation process, including the human annotation. Key steps are summarized below; details on costs, annotation, and design guidelines are in Appendix B.

<sup>2</sup>As of April 18<sup>th</sup>, 2025, the most recent conference with available videos is chosen for the benchmark.

<sup>3</sup><https://aclanthology.org/2023.acl-long.report.pdf>

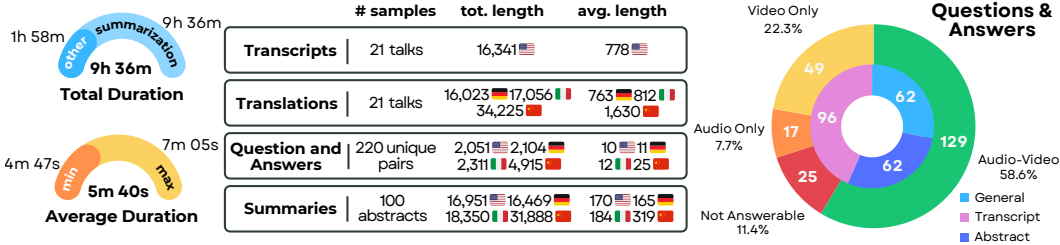


Figure 1: Breakdown of MCIF statistics. Total length is measured in space-separated words for English, German, and Italian, and in characters for Chinese. Question-answer statistics in the inner circle refer to the question type, while the outer circle refers to the input modality (see Section 3.2).

**Recognition and Summarization.** For each talk, we tasked professional linguists with producing high-quality gold transcripts in US English, following detailed guidelines (see Appendix B). This enabled the creation of aligned English video, speech, and text data. For summarization, instead, we used the abstract from the associated paper as the textual summary, as prior work shows abstracts provide reasonably accurate representations of the scientific talks (Züfle et al., 2025).

**Question-Answering.** To evaluate model understanding, we design a QA task intended to probe different aspects of contextual dependency and task realism. First, each talk was paired with at least 10 QA pairs, which followed a structured distribution: *i)* **General common questions**, which are generic and applicable to any talk (e.g., “What are the affiliations of the authors?”); *ii)* **Transcript questions**, created after watching the full talk and targeting narrow, context-dependent information retrieval; and *iii)* **Abstract questions**, generated after reading only the abstract, simulating a scenario where a user queries about a talk without having watched it in its full length. All QA pairs were created and verified by 16 expert annotators with high English proficiency and a background in machine learning and NLP. Each QA pair was also annotated with the input modality required to answer the question, explicitly including cases where no answer is available. Labels were assigned as follows: **NA** if the information was not present in either the video or audio, **AV** if the information was explicitly available in both the audio and video modalities, with either modality alone being sufficient to answer the question, **A** if the answer was explicit in the audio only, and **V** if it was explicit in the video only. A breakdown of the QA distribution among categories is illustrated in Fig. 1. Overall, this setup enables a systematic evaluation of model performance across modality conditions and unanswerable cases, as detailed in Appendix B. All QA pairs are created in English and, as described in the following, are then translated into three additional languages.

**Translation and Crosslinguality.** To make MCIF crosslingual, all English textual data—transcripts, summaries, and QA pairs—were translated into three additional languages: Italian, German, and Chinese (Mandarin). These languages were selected as they are well-resourced, allow for comparable analyses, and represent a diversity of language (sub)families and writing systems. All translations were carried out by professional translators with expertise in scientific content. As translators reviewed the original QA pairs, summaries, and transcripts during this process, translation also served as a secondary verification step, further ensuring the quality and consistency of the source material.

### 3.3 INSTRUCTION-FOLLOWING PROMPTS

For each instance in the benchmark, information such as the specific task (e.g., ASR), the input modality (e.g., audio, video, or text), or the target language (e.g., German) is not provided as explicit metadata; rather, the model must infer these aspects from the prompt itself, simulating real human interaction, and fulfill diverse instructions across the supported language pairs (e.g., “Rispondi in modo conciso alla seguente domanda dato il contenuto inglese: {QUESTION}”[it], “Answer the following question concisely given the English content: {QUESTION}”[en]). Following previous work, we always specify the source language in the prompt, which is written in the target language (Xu et al., 2024; Lu et al., 2024a).

We create two variants of the MCIF benchmark,  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$  and  $\text{MCIF}_{\text{mix}}$ , based on the set of prompts.  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$  employs a fixed prompt for each macro-task (recognition, translation, question answering, and summarization). Instead,  $\text{MCIF}_{\text{mix}}$  selects a prompt at random from a pool of ten alternatives

for each macro-task, where the pool includes the fixed prompt from  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$ . By contrasting the two settings—always using the same prompt versus sampling from diverse ones—we can directly measure the generalization and robustness of models to different prompt wordings. All prompts were manually crafted for each of the four languages and are reported in Appendix C.

## 4 EXPERIMENTAL SETTINGS

**Models.** We evaluate a range of models across modalities: LLMs on textual tasks, SpeechLLMs on speech tasks, VideoLLMs on video-only tasks (without speech), and MLLMs on all tasks (text, speech, video, and speech+video). To ensure compatibility within a unified evaluation framework, we select publicly available state-of-the-art open-weight models hosted on HuggingFace that can be run using the HuggingFace Transformers library. Due to computational constraints, we restrict our selection to models with fewer than 20 billion parameters. Additionally, we evaluate a commercial MLLM, Gemini 2.5 Flash (Comanici et al., 2025), whose outputs are obtained through API calls. This results in 23 models: 7 LLMs, 5 SpeechLLMs, 5 VideoLLMs, and 6 MLLMs. The full models list, and generation settings are detailed in Appendix D.

**Metrics.** The evaluation is carried out by computing separate scores for each of the tasks addressed, using commonly adopted metrics in the community. Namely, for recognition tasks (ASR, AVR), we compute WER using the jiWER library after normalizing the test using the Whisper normalizer (Radford et al., 2023), version 0.0.10. For translation tasks (MT, ST, AVT), we use COMET (Rei et al., 2022), with the standard model `Unbabel/wmt22-comet-da`, after concatenating all (speech or video) segments belonging to the same talk in the case of the short context and resegmenting the text with `mwerSegmenter` (Matusov et al., 2005) to pair them with the reference sentences. Lastly, for question answering (TQA, SQA, VQA, AVQA) and summarization (TSUM, SSUM, VSUM, AVSUM), we compute BERTScore (Zhang et al., 2020) rescaled with the baseline to make scores more interpretable, with 0 corresponding to random outputs in the target language.

## 5 RESULTS

This section reports results on MCIF from several perspectives: Section 5.1 analyzes overall performance across all 23 models and macro-tasks, Section 5.2 focuses on MLLMs to study how different modalities impact task performance, and Section 5.3 studies how the best model in each category (LLM, SpeechLLM, VideoLLM, MLLM) performs on question answering across question types.

### 5.1 OVERALL RESULTS

Table 2 reports the model results on  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$  and  $\text{MCIF}_{\text{mix}}$  for each context (long or short), and macro-task. Extended results per language are reported in Appendix E.

**RECOGNITION** Some SpeechLLMs (Phi4-Multimodal, GraniteSpeech) and MLLMs (Ola, Gemini 2.5 Flash) show strong performance ( $\text{WER} < 10$ ), demonstrating the feasibility of this macro-task. However, despite being the simplest one—and on which all models are trained on—several systems fail in one or both context types. UltraVox v0.5, Ming-Lite-Omni, and MiniCPM-o-2 achieve scores superior to 100 WER on both short- and long-form, DeSTA2 exceeds 100 WER on long-form, and, surprisingly, Ola drops sharply from 6.6/14.0 (long-form) to 98.8/104.1 (short-form). A manual inspection of the model’s outputs revealed that Ola often misinterprets transcription prompts in short-form, opting instead to perform image captioning of accompanying slides, while this is not the case for long-form inputs (see Example 1 in Appendix F). The long-form results of Ola also suggest that its architecture—particularly the strategy of chunking and concatenating long speech segments using a Whisper-based encoder—enables the model to obtain high transcription quality over extended inputs.

**TRANSLATION** As expected, LLMs dominate due to the maturity of text-based translation, a trend consistent across target languages (see Appendix E). Beyond LLMs, some SpeechLLMs and MLLMs achieve competitive results in short-form, with  $\text{COMET} > 75$  for DeSTA2, Ola, and Qwen2.5-Omni, and even  $> 80$  for Phi4-Multimodal. However, several models fail to perform this task, either across all conditions (UltraVox v0.5, MiniCPM-o-2) or on long-

















Context	Input Modality	Model	MCIF <sub>fix</sub>				MCIF <sub>mix</sub>			
			REC	TRANS	QA	SUM	REC	TRANS	QA	SUM
			WER↓	COMET↑	BERTS.↑	BERTS.↑	WER↓	COMET↑	BERTS.↑	BERTS.↑
SHORT		DeSTA2	54.0	75.3	17.2		83.0	75.2	18.6	
		GraniteSpeech	9.4	52.1	0.5		9.5	46.6	0.4	
		Phi4-Multimodal	<b>6.8</b>	<b>80.2</b>	37.1	×	<b>6.7</b>	<b>80.1</b>	37.4	×
		Qwen2-Audio	31.7	74.9	32.6		31.9	74.6	32.8	
		UltraVox v0.5	127.7	43.3	19.6		172.6	43.2	19.1	
		InternVL3			31.7				31.3	
		LLaVA-NeXT			13.7				12.1	
		Qwen2.5-VL	×		39.1	×	×		37.8	×
		VideoLLaMA3			24.1				23.8	
		Video-XL2			13.6				13.6	
		Gemma 3n	35.1	73.0	26.2		58.9	71.5	25.1	
		Ming-Lite-Omni	117.5	53.0	15.8		128.2	53.3	13.3	
		MiniCPM-o-2	144.8	39.7	21.4		207.1	38.8	23.1	
		Ola	104.1	76.6	37.3	×	98.8	76.3	37.0	×
		Qwen2.5-Omni	43.5	77.3	34.3		48.0	76.5	35.1	
		Gemini 2.5 Flash	14.9	67.0	<b>40.6</b>		12.8	69.2	<b>39.5</b>	
LONG		Aya Expanse		68.7	26.7	<b>25.1</b>		68.7	23.1	24.2
		Gemma 3		85.5	22.9	9.5		83.4	21.8	9.4
		GPT-oss		75.0	24.6	17.8		70.1	20.9	15.9
		Llama 3.1	×	81.4	30.3	24.8	×	79.5	31.0	<b>24.5</b>
		Phi4		84.5	30.8	13.0		<b>84.7</b>	29.6	14.5
		Qwen3		84.8	37.9	19.9		84.5	35.6	20.1
		Tower+		<b>85.6</b>	29.5	19.8		83.7	23.4	17.6
		DeSTA2	112.9	41.3	12.5	3.0	132.5	40.8	12.6	2.8
		GraniteSpeech	99.9	36.0	-23.7	2.8	80.4	34.6	-22.8	-10.5
		Phi4-Multimodal	39.2	59.7	37.6	7.4	29.8	59.5	37.3	17.9
		Qwen2-Audio	92.9	41.0	28.8	7.3	93.1	41.1	28.9	6.2
		UltraVox v0.5	89.1	38.0	12.7	-3.0	92.5	38.0	12.5	-3.1
		InternVL3			27.6	20.4			27.9	20.4
		LLaVA-NeXT			7.2	-7.0			5.2	-6.7
		Qwen2.5-VL	×		33.7	23.3	×		34.9	20.2
		VideoLLaMA3			26.8	-19.9			26.5	-33.0
		Video-XL2			17.2	3.7			17.4	4.1
		MiniCPM-o-2	170.6	24.9	-38.0	-39.1	179.2	25.9	-38.4	-39.7
		Ola	14.0	63.2	36.2	12.3	<b>6.6</b>	58.7	36.2	13.8
		Qwen2.5-Omni	98.5	47.5	32.5	8.9	94.9	40.2	34.8	9.4
		Gemini 2.5 Flash	<b>11.9</b>	76.4	<b>46.1</b>	24.1	7.9	79.9	<b>45.9</b>	21.8

Table 2: Overall results, averaged across languages, on MCIF<sub>fix</sub> and MCIF<sub>mix</sub>, divided into the four macro-tasks: recognition (REC), translation (TRANS), question answering (QA), and summarization (SUM). Best result by context is marked in **bold**, and best overall result is underlined. × marks unfeasible tasks, i.e., summarization with short-form, or out of models’ scope for a given modality: recognition for LLMs and VideoLLMs (requires speech), and translation for VideoLLMs (requires speech or text). Gemma 3n and Ming-Lite-Omni are removed from LONG as they are not able to process long-form inputs.

form (DeSTA2, GraniteSpeech, Qwen2-Audio, Qwen2.5-Omni) , where scores drop below 50 COMET. The degradation is often due to under-translation, with models skipping parts of the context—especially in long-form (see Example 2 in Appendix F). An exception is Gemini 2.5 Flash, which performs better on long-form; a manual inspection revealed that, on shorter segments, it hallucinates or over-elaborates on audio/video content (see Example 3 in Appendix F), a known issue in current LLMs (Briakou et al., 2024).

**QUESTION ANSWERING** Surprisingly, not all LLMs excel in question answering even if provided with human transcripts, as the best performance consistently comes from Gemini 2.5 Flash. Results are inconsistent, particularly in short-form, where the top models vary by language (see Appendix E): SpeechLLMs (Phi4-Multimodal), VideoLLMs (Qwen2.5-VL), and MLLMs (Gemini 2.5 Flash). In contrast, Gemini 2.5 Flash clearly dominates in long-form, consistently ranking first across languages with average BERTScores above 45. SpeechLLMs and VideoLLMs, instead, suffer significant performance drops, echoing trends observed in other tasks. Only a few models fail

entirely, such as LLaVA-NeXT<sub>3</sub> (BERTScore <10, corresponding to outputs in the wrong language; see Example 4 in Appendix F) and GraniteSpeech<sub>2</sub> (BERTScore around 0, corresponding to random text in the correct language or the transcript of the content; see Example 5 in Appendix F).

**SUMMARIZATION** This is by far the most challenging macro-task, with some systems even producing negative BERTScores—worse than random outputs in the target language. Failures span SpeechLLMs (GraniteSpeech, UltraVox v0.5), VideoLLMs (LLaVA-NeXT, VideoLLaMA3), and MLLMs (MiniCPM-o-2). Manual inspection points to two recurring issues: models either default to the wrong language (often English across tasks; see Example 4 in Appendix F) or ignore the instruction altogether (e.g., LLaVA-NeXT<sub>3</sub> transcribes slides instead of summarizing them; see Example 1 in Appendix F). LLMs achieve the strongest results, confirming that text-only inputs remain easier to handle, followed by MLLMs, whose performance fluctuates widely (from the negative scores of MiniCPM-o-2 to the good scores of Gemini 2.5 Flash). VideoLLMs exhibit similar instability, although generally at lower BERTScores. SpeechLLMs remain weak, with the sole exception of Phi4-Multimodal<sub>2</sub>.

**SHORT** ✂ **LONG** Across tasks, models generally perform better on short-form inputs, with long-form leading to notable degradation—particularly for SpeechLLMs and VideoLLMs. An exception is Gemini 2.5 Flash<sub>2</sub>—with significant improvements in all tasks—and Ola<sub>2</sub> in recognition. Despite this, long-form recognition remains a major challenge for most systems, regardless of their input modality. Manual inspection revealed that the main source of degradation is under-generation, with models producing only partial outputs (see Example 2 in Appendix F). This is particularly common in recognition but also in translation: for instance, DeSTA2<sub>2</sub> and Qwen2-Audio<sub>2</sub> drop by about 34 COMET, while Qwen2.5-Omni<sub>2</sub> falls by roughly 30 COMET. In contrast, most MLLMs improve or maintain performance on long-form question answering, notably Ola<sub>2</sub> and Qwen2.5-Omni<sub>2</sub>. Additional failure cases that are especially pronounced in long-form settings include persistent use of the wrong language (GraniteSpeech<sub>2</sub> defaulting to English; see Example 4 in Appendix F), common in all macro-tasks, or refusal to answer the user’s requests (UltraVox v0.5<sub>2</sub>; see Example 6 in Appendix F). Lastly, some MLLMs (Gemma 3n and Ming-Lite-Omni) cannot handle long-form inputs at all, constrained by limited context windows.

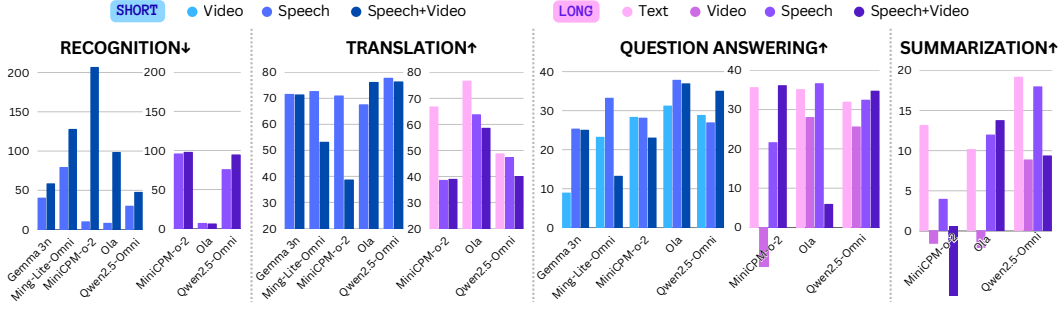
**MCIF<sub>fix</sub>** ✂ **MCIF<sub>mix</sub>** Comparing the two MCIF variants reveals that most models exhibit limited robustness to prompt reformulation, with sensitivity varying across tasks. Recognition is the most affected: some SpeechLLMs (DeSTA2, and UltraVox v0.5) and MLLM (MiniCPM-o-2) fluctuate up to more than 60 WER on short-form, and nearly all systems vary on long-form, with shifts up to 20 WER (e.g., GraniteSpeech<sub>2</sub>). Translation remains relatively stable for LLMs, even if drops of up to 4.9 COMET occur (e.g., GPT-oss), with SpeechLLMs showing similar patterns. MLLMs prove less reliable, particularly in long-form, with Qwen2.5-Omni<sub>2</sub> losing up to 7 COMET. Question answering is generally stable, but most LLMs show notable variations, with changes up to 6.1 BERTScore (Tower+). Summarization follows an unclear trend, as some models show little robustness to prompt reformulation (GraniteSpeech<sub>2</sub>, Phi4-Multimodal<sub>2</sub>, VideoLLaMA3<sub>3</sub>), with variations up to 13.1 BERTScore, while others remain consistent.

To sum up, results reveal consistent trends in current models’ performance. Summarization is the most difficult task, with no gains from adding speech or video to text—underscoring limitations in multimodal integration. QA shows the opposite pattern, benefiting from speech or video and highlighting the value of non-textual modalities. LLMs continue to lead in translation, while recognition proves highly sensitive to prompt variability. Long-form proves to be challenging, with nearly all models suffering significant drops across tasks compared to short-form, especially SpeechLLMs and MLLMs. Together, these findings expose the wide gap between current systems and the goal of robust, multimodal, crosslingual instruction following, pointing to clear avenues for future progress.

## 5.2 EFFECT OF MODALITIES INTEGRATION

Since MCIF is completely parallel across languages and modalities, it enables an ablation study on how different modalities contribute to MLLM performance. Specifically, we evaluate each model under four input conditions: text only, speech only, video only, and speech+video (as already reported in Table 2). To isolate the contribution of each modality, we use the MCIF<sub>fix</sub> set to avoid biases from the single fixed prompt in MCIF<sub>fix</sub> that could favor some models over others, and run the evaluation on both short and long contexts. The results are shown in Fig. 2.

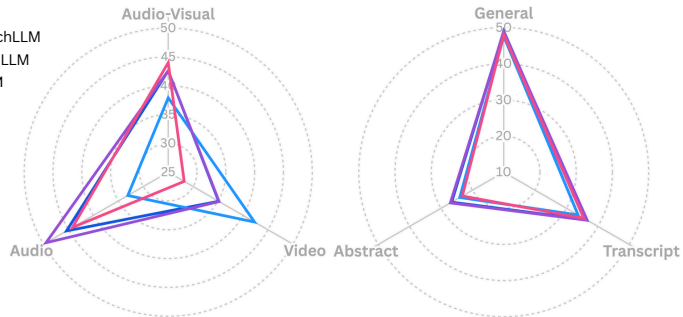


Figure 2: MLLM results on MCIF<sub>mix</sub> by inference modality, averaged across languages.

In recognition, comparing Speech and Speech+Video both in short- and long-form, we observe that the video modality provides no benefit and often degrades performance when combined with speech—except in one case (Ola on long-form). In translation, speech leads the performance in short-form, with Ola being the only model gaining from the addition of video (improving by 8.6 COMET), while in long-form the text modality—available only in this setting—dominates, followed by speech. For short-form question answering, speech again proves fundamental, while video consistently underperforms. The only case where video outperforms speech is Qwen2.5-Omni, but the margin is minimal (1.9 BERTScore); notably, it is also the only model where combining speech and video brings a clear gain over speech alone. In long-form question answering, video alone yields negative scores (MiniCPM-o-2), confirming its limited exploitation in current MLLMs, but joint speech-video processing shows benefits in two out of three models (MiniCPM-o-2 and Qwen2.5-Omni). Summarization trends are less consistent across systems: in two out of three models, text enables the best or comparable results, while video-only produces negative scores (MiniCPM-o-2 and Ola), and joint speech-video processing even harms performance in one case (MiniCPM-o-2). Overall, these findings indicate that current MLLMs struggle to effectively integrate speech and video, with the joint multimodal processing often not being of any help or even counterproductive. Moreover, the video modality—despite showing the good results in short-form question answering (Table 2)—remains underutilized in MLLMs, systematically yielding the weakest results.

### 5.3 BREAKDOWN ON QUESTION ANSWERING

To better understand model behavior beyond overall QA scores, we analyze performance across different question types (Section 3.2). Breaking results down by question modality (Audio-Visual, Audio, and Video) and by source (General, Abstract, Transcript) helps reveal how well models exploit specific input signals and how they handle varying levels of specificity and difficulty. For this analysis, we use long-form contexts, which enable evaluation of all models, including LLMs, and report results on MCIF<sub>mix</sub> to avoid biases from the single fixed prompt in MCIF<sub>fix</sub>, which could favor some models over others. Scores are averaged across languages, and the best model from each family—Qwen3, Phi4-Multimodal, Qwen2.5-VL, and Ola—is shown in Fig. 3.

Figure 3: Performance breakdown on MCIF<sub>mix</sub> LONG QA of the best models by question modality and source.

We find that audio-only (A) questions are best handled by the SpeechLLM, while the VideoLLM performs strongest on video-only (V) questions. Surprisingly, MLLMs underperform even if accessing both modalities. The LLM, despite working only on transcripts, achieves the highest score on audiovisual (AV) questions (44), slightly surpassing both the SpeechLLM and MLLM

(42.6), confirming that text remains easier to process than multimodal inputs. As expected, modality mismatches cause substantial drops: SpeechLLMs underperform on V questions and VideoLLMs on A questions (losses of 7-13 points), though both remain above 35, likely thanks to contextual cues. These results reveal that, despite being explicitly designed for multimodality, MLLMs still fail to effectively integrate speech and visual signals together, leaving substantial room for improvement. Breaking results down by question source reveals a consistent trend: generic questions (General) yield the highest scores (47.6-49.0), while *talk-specific* ones prove more challenging as performance drops to 33.7-36.6 on Transcript questions and further to 23.2-27.0 on Abstracts. This suggests that current models excel at retrieving common information (e.g., paper title or affiliations) but remain weak at retrieving fine-grained content, regardless of modality.

## 6 CONCLUSIONS

In this work, we introduced MCIF, the first human-annotated multimodal and crosslingual instruction-following benchmark from the scientific domain. MCIF spans three modalities (text, speech, and video) and four typologically diverse languages (English, German, Italian, and Chinese), parallel across all dimensions. It incorporates both short- and long-form contexts and covers 13 tasks, organized into four macro-tasks: recognition, translation, question answering, and summarization. MCIF comprises two variants—MCIF<sub>fix</sub> with fixed prompts and MCIF<sub>mix</sub> with diverse ones—whose comparison assesses models’ robustness and generalization to controlled instruction reformulation under preserved semantic equivalence.

Through extensive benchmarking of 23 state-of-the-art LLMs, SpeechLLMs, VideoLLMs, and MLLMs, we identified both their strengths and significant limitations, particularly regarding joint speech and video modality integration, long-form processing, and summarization. These findings point to key directions for future system design: improving multimodal fusion to process multiple modalities jointly and enhancing robustness to long-form content via sequence compression or extended context modeling. In addition, our results on MCIF<sub>fix</sub> vs. MCIF<sub>mix</sub> further show that robustness to prompt variation remains an open challenge. While our evaluation focuses on single-turn, simple instructions—reflecting common practice and training paradigms of current multimodal models—future work can leverage MCIF as a foundation to explore more complex prompting strategies, including prompt engineering (Liu et al., 2023; Chen et al., 2025), prompt embedding alignment (Kim & Angelova, 2025), contrastive training between equivalent instructions (Yan et al., 2024), instruction tuning based on carefully selected data (Qin et al., 2025), preference optimization (Ouyang et al., 2022), and chain-of-thought reasoning (Wei et al., 2022; Zhang et al., 2023b).

Overall, MCIF provides a comprehensive evaluation framework and establishes a foundation for advancing general-purpose, multimodal, and crosslingual instruction-following systems.

## ACKNOWLEDGMENTS

The work presented in this paper is funded by the European Union’s Horizon research and innovation programme under grant agreement No 101135798, project Meetween (My Personal AI Mediator for Virtual MEETings BetWEEN People), and the PNRR project FAIR - Future AI Research (PE00000013), under the NRRP MUR program funded by the NextGenerationEU.

## ETHIC STATEMENT

**Licensing and Attribution.** The MCIF benchmark is derived from publicly available data released under a CC-BY 4.0 license, and we release it under the same terms to support transparent and open science. As described in Section 3.2, all manual annotations were performed by the authors, colleagues, or compensated professionals, with informed consent; details of compensation are given in Appendix B. Contributors will be acknowledged in the non-anonymous version of this work.

**Use of Flags for Languages.** In the paper, we use flags to denote the languages represented in MCIF. We acknowledge that this practice raises ethical and sociolinguistic concerns, since flags symbolize countries or national entities rather than languages, and may be misleading in multilingual contexts. In our dataset, however, each flag corresponds to a specific language variant used in MCIF

transcripts and translations (e.g., US English for *en*, German for *de*, Italian for *it*, Mandarin for *zh*), which makes this representation informative for our use case.

**Use of Large Language Models.** For the writing process, ChatGPT was employed exclusively to correct grammar in content authored by humans.

## REPRODUCIBILITY STATEMENT

We provide a detailed description of the collection process for our newly introduced dataset MCIF in Section 3.1, and report comprehensive information regarding the manual annotations in Section 3.2. The annotation process is detailed in Appendix B, including information about annotator recruitment through a professional agency, compensation, the number of annotators involved, and the tools employed during the annotation. For transparency, we release the complete annotation guidelines: the instructions for the transcription and translation tasks, and the guidelines for the question answering task are available at [https://github.com/hlt-mt/mcif/tree/main/dataset\\_build/annotation\\_guidelines](https://github.com/hlt-mt/mcif/tree/main/dataset_build/annotation_guidelines), as also referenced in Appendix B. For the MCIF baselines, we provide the full list of models used in Appendix D, including model references, links to the HuggingFace model weights, generation settings, and corresponding transformer versions. The prompts are part of our dataset and are listed in Appendix C. We release all code for reproducing the baselines, together with the evaluation scripts, at <https://github.com/hlt-mt/mcif>. In addition, we release the outputs generated by each model with the same license as the benchmark, namely CC-BY 4.0, at <https://github.com/hlt-mt/mcif/tree/main/baselines/outputs>.

## REFERENCES

- Marah Abdin, Jyoti Aneja, Harkirat Behl, Sébastien Bubeck, Ronen Eldan, Suriya Gunasekar, Michael Harrison, Russell J Hewett, Mojan Javaheripi, Piero Kauffmann, et al. Phi-4 technical report. *arXiv preprint arXiv:2412.08905*, 2024a.
- Marah Abdin, Jyoti Aneja, Harkirat Behl, Sébastien Bubeck, Ronen Eldan, Suriya Gunasekar, Michael Harrison, Russell J. Hewett, Mojan Javaheripi, Piero Kauffmann, James R. Lee, Yin Tat Lee, Yuanzhi Li, Weishung Liu, Caio C. T. Mendes, Anh Nguyen, Eric Price, Gustavo de Rosa, Olli Saarikivi, Adil Salim, Shital Shah, Xin Wang, Rachel Ward, Yue Wu, Dingli Yu, Cyril Zhang, and Yi Zhang. Phi-4 technical report, 2024b. URL <https://arxiv.org/abs/2412.08905>.
- Josh Achiam, Steven Adler, Sandhini Agarwal, Lama Ahmad, Ilge Akkaya, Florencia Leoni Aleman, Diogo Almeida, Janko Altschmidt, Sam Altman, Shyamal Anadkat, et al. Gpt-4 technical report. *arXiv preprint arXiv:2303.08774*, 2023.
- Inclusion AI. Ming-omni: A unified multimodal model for perception and generation, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2506.09344>.
- Jean-Baptiste Alayrac, Jeff Donahue, Pauline Luc, Antoine Miech, Iain Barr, Yana Hasson, Karel Lenc, Arthur Mensch, Katherine Millican, Malcolm Reynolds, et al. Flamingo: a visual language model for few-shot learning. *Advances in neural information processing systems*, 35:23716–23736, 2022.
- Junyi Ao, Yuancheng Wang, Xiaohai Tian, Dekun Chen, Jun Zhang, Lu Lu, Yuxuan Wang, Haizhou Li, and Zhizheng Wu. Sd-eval: A benchmark dataset for spoken dialogue understanding beyond words. *arXiv preprint arXiv:2406.13340*, 2024.
- Rosana Ardila, Megan Branson, Kelly Davis, Michael Kohler, Josh Meyer, Michael Henretty, Reuben Morais, Lindsay Saunders, Francis Tyers, and Gregor Weber. Common voice: A massively-multilingual speech corpus. In *Proceedings of the Twelfth Language Resources and Evaluation Conference*, pp. 4218–4222, Marseille, France, May 2020. ISBN 979-10-95546-34-4. URL <https://aclanthology.org/2020.lrec-1.520/>.
- Kirolos Ataallah, Chenhui Gou, Eslam Abdelrahman, Khushbu Pahwa, Jian Ding, and Mohamed Elhoseiny. Infinibench: A comprehensive benchmark for large multimodal models in very long video understanding. *arXiv preprint arXiv:2406.19875*, 2024.

- Simone Balloccu, Patrícia Schmidtová, Mateusz Lango, and Ondrej Dusek. Leak, cheat, repeat: Data contamination and evaluation malpractices in closed-source LLMs. In *Proceedings of the 18th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 67–93, St. Julian’s, Malta, March 2024. URL <https://aclanthology.org/2024.eacl-long.5>.
- Loïc Barrault, Yu-An Chung, Mariano Cora Meglioli, David Dale, Ning Dong, Paul-Ambroise Duquenne, Hady Elsahar, Hongyu Gong, Kevin Heffernan, John Hoffman, et al. Seamless4t: Massively multilingual & multimodal machine translation. *arXiv preprint arXiv:2308.11596*, 2023.
- Luel Hagos Beyene, Vivek Verma, Min Ma, Jesujoba O. Alabi, Fabian David Schmidt, Joyce Nakatumba-Nabende, and David Ifeoluwa Adelani. msteb: Massively multilingual evaluation of llms on speech and text tasks, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2506.08400>.
- Eleftheria Briakou, Zhongtao Liu, Colin Cherry, and Markus Freitag. On the implications of verbose llm outputs: A case study in translation evaluation. *arXiv preprint arXiv:2410.00863*, 2024.
- Tom Brown, Benjamin Mann, Nick Ryder, Melanie Subbiah, Jared D Kaplan, Prafulla Dhariwal, Arvind Neelakantan, Pranav Shyam, Girish Sastry, Amanda Askell, Sandhini Agarwal, Ariel Herbert-Voss, Gretchen Krueger, Tom Henighan, Rewon Child, Aditya Ramesh, Daniel Ziegler, Jeffrey Wu, Clemens Winter, Chris Hesse, Mark Chen, Eric Sigler, Mateusz Litwin, Scott Gray, Benjamin Chess, Jack Clark, Christopher Berner, Sam McCandlish, Alec Radford, Ilya Sutskever, and Dario Amodei. Language models are few-shot learners. In H. Larochelle, M. Ranzato, R. Hadsell, M.F. Balcan, and H. Lin (eds.), *Advances in Neural Information Processing Systems*, volume 33, pp. 1877–1901, 2020. URL [https://proceedings.neurips.cc/paper\\_files/paper/2020/file/1457c0d6bfc4967418bfb8ac142f64a-Paper.pdf](https://proceedings.neurips.cc/paper_files/paper/2020/file/1457c0d6bfc4967418bfb8ac142f64a-Paper.pdf).
- Davide Caffagni, Federico Cocchi, Luca Barsellotti, Nicholas Moratelli, Sara Sarto, Lorenzo Baraldi, Lorenzo Baraldi, Marcella Cornia, and Rita Cucchiara. The revolution of multi-modal large language models: A survey. In Lun-Wei Ku, Andre Martins, and Vivek Sriku-mar (eds.), *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2024*, pp. 13590–13618, Bangkok, Thailand, August 2024. doi: 10.18653/v1/2024.findings-acl.807. URL <https://aclanthology.org/2024.findings-acl.807/>.
- Banghao Chen, Zhaofeng Zhang, Nicolas Langrené, and Shengxin Zhu. Unleashing the potential of prompt engineering for large language models. *Patterns*, 6(6):101260, 2025. ISSN 2666-3899. doi: <https://doi.org/10.1016/j.patter.2025.101260>. URL <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2666389925001084>.
- Yiming Chen, Xianghu Yue, Chen Zhang, Xiaoxue Gao, Robby T Tan, and Haizhou Li. Voicebench: Benchmarking llm-based voice assistants. *arXiv preprint arXiv:2410.17196*, 2024a.
- Zhe Chen, Weiyun Wang, Yue Cao, Yangzhou Liu, Zhangwei Gao, Erfei Cui, Jinguo Zhu, Shenglong Ye, Hao Tian, Zhaoyang Liu, et al. Expanding performance boundaries of open-source multimodal models with model, data, and test-time scaling. *arXiv preprint arXiv:2412.05271*, 2024b.
- Yunfei Chu, Jin Xu, Xiaohuan Zhou, Qian Yang, Shiliang Zhang, Zhijie Yan, Chang Zhou, and Jingren Zhou. Qwen-audio: Advancing universal audio understanding via unified large-scale audio-language models. *arXiv preprint arXiv:2311.07919*, 2023.
- Yunfei Chu, Jin Xu, Qian Yang, Haojie Wei, Xipin Wei, Zhifang Guo, Yichong Leng, Yuanjun Lv, Jinzheng He, Junyang Lin, Chang Zhou, and Jingren Zhou. Qwen2-audio technical report. *arXiv preprint arXiv:2407.10759*, 2024.
- Gheorghe Comanici, Eric Bieber, Mike Schaekermann, Ice Pasupat, Noveen Sachdeva, Inderjit Dhillon, Marcel Blistein, Ori Ram, Dan Zhang, Evan Rosen, et al. Gemini 2.5: Pushing the frontier with advanced reasoning, multimodality, long context, and next generation agentic capabilities. *arXiv preprint arXiv:2507.06261*, 2025.

- Alexis Conneau, Min Ma, Simran Khanuja, Yu Zhang, Vera Axelrod, Siddharth Dalmia, Jason Riesa, Clara Rivera, and Ankur Bapna. Fleurs: Few-shot learning evaluation of universal representations of speech. In *2022 IEEE Spoken Language Technology Workshop (SLT)*, pp. 798–805. IEEE, 2023.
- John Dang, Shivalika Singh, Daniel D’souza, Arash Ahmadian, Alejandro Salamanca, Madeleine Smith, Aidan Peppin, Sungjin Hong, Manoj Govindassamy, Terrence Zhao, Sandra Kublik, Meor Amer, Viraat Aryabumi, Jon Ander Campos, Yi-Chern Tan, Tom Kocmi, Florian Strub, Nathan Grinsztajn, Yannis Flet-Berliac, Acyr Locatelli, Hangyu Lin, Dwarak Talupuru, Bharat Venkitesh, David Cairuz, Bowen Yang, Tim Chung, Wei-Yin Ko, Sylvie Shang Shi, Amir Shukayev, Sammie Bae, Aleksandra Piktus, Roman Castagné, Felipe Cruz-Salinas, Eddie Kim, Lucas Crawhall-Stein, Adrien Morisot, Sudip Roy, Phil Blunsom, Ivan Zhang, Aidan Gomez, Nick Frosst, Marzieh Fadaee, Beyza Ermis, Ahmet Üstün, and Sara Hooker. Aya expand: Combining research breakthroughs for a new multilingual frontier, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2412.04261>.
- Rocktim Das, Simeon Hristov, Haonan Li, Dimitar Dimitrov, Ivan Koychev, and Preslav Nakov. EXAMS-V: A multi-discipline multilingual multimodal exam benchmark for evaluating vision language models. In Lun-Wei Ku, Andre Martins, and Vivek Srikumar (eds.), *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 7768–7791, Bangkok, Thailand, August 2024. doi: 10.18653/v1/2024.acl-long.420. URL <https://aclanthology.org/2024.acl-long.420/>.
- Zhichao Duan, Xiuxing Li, Zhengyan Zhang, Zhenyu Li, Ning Liu, and Jianyong Wang. Bridging the language gap: Knowledge injected multilingual question answering. In *2021 IEEE International Conference on Big Knowledge (ICBK)*, pp. 339–346, 2021. doi: 10.1109/ICKG52313.2021.00052.
- Xinyu Fang, Kangrui Mao, Haodong Duan, Xiangyu Zhao, Yining Li, Dahua Lin, and Kai Chen. Mmbench-video: A long-form multi-shot benchmark for holistic video understanding. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 37:89098–89124, 2024.
- Chaoyou Fu, Peixian Chen, Yunhang Shen, Yulei Qin, Mengdan Zhang, Xu Lin, Zhenyu Qiu, Wei Lin, Jinrui Yang, Xiaowu Zheng, Ke Li, Xing Sun, and Rongrong Ji. Mme: A comprehensive evaluation benchmark for multimodal large language models. *ArXiv*, abs/2306.13394, 2023.
- Chaoyou Fu, Yuhang Dai, Yongdong Luo, Lei Li, Shuhuai Ren, Renrui Zhang, Zihan Wang, Chenyu Zhou, Yunhang Shen, Mengdan Zhang, et al. Video-mme: The first-ever comprehensive evaluation benchmark of multi-modal llms in video analysis. *arXiv preprint arXiv:2405.21075*, 2024.
- Marco Gaido, Sara Papi, Matteo Negri, and Luisa Bentivogli. Speech translation with speech foundation models and large language models: What is there and what is missing? In Lun-Wei Ku, Andre Martins, and Vivek Srikumar (eds.), *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 14760–14778, Bangkok, Thailand, August 2024. doi: 10.18653/v1/2024.acl-long.789. URL <https://aclanthology.org/2024.acl-long.789/>.
- Kuofeng Gao, Shu-Tao Xia, Ke Xu, Philip Torr, and Jindong Gu. Benchmarking open-ended audio dialogue understanding for large audio-language models. *arXiv preprint arXiv:2412.05167*, 2024.
- Mingqi Gao, Wenqing Wang, Xiaojun Wan, and Yuemei Xu. Evaluating factuality in cross-lingual summarization. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2023*, pp. 12415–12431, Toronto, Canada, July 2023. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2023.findings-acl.786. URL <https://aclanthology.org/2023.findings-acl.786/>.
- Aaron Grattafiori, Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Alex Vaughan, Amy Yang, Angela Fan, Anirudh Goyal, Anthony Hartshorn, Aobo Yang, Archi Mitra, Archie Sravankumar, Artem Korenev, Arthur Hinsvark, Arun Rao, Aston Zhang, Aurelien Rodriguez, Austen Gregerson, Ava Spataru, Baptiste Roziere, Bethany Biron, Binh Tang, Bobbie Chern, Charlotte Caucheteux, Chaya Nayak, Chloe Bi, Chris Marra, Chris McConnell, Christian Keller, Christophe Touret,

Chunyang Wu, Corinne Wong, Cristian Canton Ferrer, Cyrus Nikolaidis, Damien Allonsius, Daniel Song, Danielle Pintz, Danny Livshits, Danny Wyatt, David Esiobu, Dhruv Choudhary, Dhruv Mahajan, Diego Garcia-Olano, Diego Perino, Dieuwke Hupkes, Egor Lakomkin, Ehab AlBadawy, Elina Lobanova, Emily Dinan, Eric Michael Smith, Filip Radenovic, Francisco Guzmán, Frank Zhang, Gabriel Synnaeve, Gabrielle Lee, Georgia Lewis Anderson, Govind Thattai, Graeme Nail, Gregoire Mialon, Guan Pang, Guillem Cucurell, Hailey Nguyen, Hannah Korevaar, Hu Xu, Hugo Touvron, Iliyan Zarov, Imanol Arrieta Ibarra, Isabel Kloumann, Ishan Misra, Ivan Evtimov, Jack Zhang, Jade Copet, Jaewon Lee, Jan Geffert, Jana Vranes, Jason Park, Jay Mahadeokar, Jeet Shah, Jelmer van der Linde, Jennifer Billock, Jenny Hong, Jenya Lee, Jeremy Fu, Jianfeng Chi, Jianyu Huang, Jiawen Liu, Jie Wang, Jiecao Yu, Joanna Bitton, Joe Spisak, Jongsoo Park, Joseph Rocca, Joshua Johnstun, Joshua Saxe, Junteng Jia, Kalyan Vasuden Alwala, Karthik Prasad, Kartikeya Upasani, Kate Plawiak, Ke Li, Kenneth Heafield, Kevin Stone, Khalid El-Arini, Krithika Iyer, Kshitiz Malik, Kuenley Chiu, Kunal Bhalla, Kushal Lakhotia, Lauren Rantala-Yearry, Laurens van der Maaten, Lawrence Chen, Liang Tan, Liz Jenkins, Louis Martin, Lovish Madaan, Lubo Malo, Lukas Blecher, Lukas Landzaat, Luke de Oliveira, Madeline Muzzi, Mahesh Pasupuleti, Mannat Singh, Manohar Paluri, Marcin Kardas, Maria Tsimpoukelli, Mathew Oldham, Mathieu Rita, Maya Pavlova, Melanie Kambadur, Mike Lewis, Min Si, Mitesh Kumar Singh, Mona Hassan, Naman Goyal, Narjes Torabi, Nikolay Bashlykov, Nikolay Bogoychev, Niladri Chatterji, Ning Zhang, Olivier Duchenne, Onur Çelebi, Patrick Alrassy, Pengchuan Zhang, Pengwei Li, Petar Vasic, Peter Weng, Prajwal Bhargava, Pratik Dubal, Praveen Krishnan, Punit Singh Koura, Puxin Xu, Qing He, Qingxiao Dong, Ragavan Srinivasan, Raj Ganapathy, Ramon Calderer, Ricardo Silveira Cabral, Robert Stojnic, Roberta Raileanu, Rohan Maheswari, Rohit Girdhar, Rohit Patel, Romain Sauvestre, Ronnie Polidoro, Roshan Sumbaly, Ross Taylor, Ruan Silva, Rui Hou, Rui Wang, Saghar Hosseini, Sahana Chennabasappa, Sanjay Singh, Sean Bell, Seohyun Sonia Kim, Sergey Edunov, Shao-liang Nie, Sharan Narang, Sharath Rapparthi, Sheng Shen, Shengye Wan, Shruti Bhosale, Shun Zhang, Simon Vandenhende, Soumya Batra, Spencer Whitman, Sten Sootla, Stephane Collot, Suchin Gururangan, Sydney Borodinsky, Tamar Herman, Tara Fowler, Tarek Sheasha, Thomas Georgiou, Thomas Scialom, Tobias Speckbacher, Todor Mihaylov, Tong Xiao, Ujjwal Karn, Vedanuj Goswami, Vibhor Gupta, Vignesh Ramanathan, Viktor Kerkez, Vincent Conguet, Virginie Do, Vish Vogeti, Vitor Albiero, Vladan Petrovic, Weiwei Chu, Wenhan Xiong, Wenyin Fu, Whitney Meers, Xavier Martinet, Xiaodong Wang, Xiaofang Wang, Xiaoqing Ellen Tan, Xide Xia, Xinfeng Xie, Xuchao Jia, Xuewei Wang, Yaelle Goldschlag, Yashesh Gaur, Yasmine Babaei, Yi Wen, Yiwen Song, Yuchen Zhang, Yue Li, Yuning Mao, Zacharie Delprat Coudert, Zheng Yan, Zhengxing Chen, Zoe Papakipos, Aaditya Singh, Aayushi Srivastava, Abha Jain, Adam Kelsey, Adam Shajnfeld, Adithya Gangidi, Adolfo Victoria, Ahuva Goldstand, Ajay Menon, Ajay Sharma, Alex Boesenberg, Alexei Baevski, Allie Feinstein, Amanda Kallet, Amit Sangani, Amos Teo, Anam Yunus, Andrei Lupu, Andres Alvarado, Andrew Caples, Andrew Gu, Andrew Ho, Andrew Poulton, Andrew Ryan, Ankit Ramchandani, Annie Dong, Annie Franco, Anuj Goyal, Aparajita Saraf, Arkabandhu Chowdhury, Ashley Gabriel, Ashwin Bharambe, Assaf Eisenman, Azadeh Yazdan, Beau James, Ben Maurer, Benjamin Leonhardi, Bernie Huang, Beth Loyd, Beto De Paola, Bhargavi Paranjape, Bing Liu, Bo Wu, Boyu Ni, Braden Hancock, Bram Wasti, Brandon Spence, Brani Stojkovic, Brian Gamido, Britt Montalvo, Carl Parker, Carly Burton, Catalina Mejia, Ce Liu, Changhan Wang, Changkyu Kim, Chao Zhou, Chester Hu, Ching-Hsiang Chu, Chris Cai, Chris Tindal, Christoph Feichtenhofer, Cynthia Gao, Damon Civin, Dana Beaty, Daniel Kreymer, Daniel Li, David Adkins, David Xu, Davide Testuggine, Delia David, Devi Parikh, Diana Liskovich, Didem Foss, Dingkan Wang, Duc Le, Dustin Holland, Edward Dowling, Eissa Jamil, Elaine Montgomery, Eleonora Presani, Emily Hahn, Emily Wood, Eric-Tuan Le, Erik Brinkman, Esteban Arcaute, Evan Dunbar, Evan Smothers, Fei Sun, Felix Kreuk, Feng Tian, Filippos Kokkinos, Firat Ozgenel, Francesco Caggioni, Frank Kanayet, Frank Seide, Gabriela Medina Florez, Gabriella Schwarz, Gada Badeer, Georgia Swee, Gil Halpern, Grant Herman, Grigory Sizov, Guangyi, Zhang, Guna Lakshminarayanan, Hakan Inan, Hamid Shojanazeri, Han Zou, Hannah Wang, Hanwen Zha, Haroun Habeeb, Harrison Rudolph, Helen Suk, Henry Aspegren, Hunter Goldman, Hongyuan Zhan, Ibrahim Damlaj, Igor Molybog, Igor Tufanov, Ilias Leontiadis, Irina-Elena Veliche, Itai Gat, Jake Weissman, James Geboski, James Kohli, Janice Lam, Japhet Asher, Jean-Baptiste Gaya, Jeff Marcus, Jeff Tang, Jennifer Chan, Jenny Zhen, Jeremy Reizenstein, Jeremy Teboul, Jessica Zhong, Jian Jin, Jingyi Yang, Joe Cummings, Jon Carvill, Jon Shepard, Jonathan McPhie, Jonathan Torres, Josh Ginsburg, Junjie Wang, Kai Wu, Kam Hou U, Karan Saxena, Kartikay Khandelwal, Katayoun Zand, Kathy Matosich, Kaushik Veeraraghavan, Kelly Michelena, Keqian Li, Kiran Jagadeesh, Kun Huang,



Kunal Chawla, Kyle Huang, Lailin Chen, Lakshya Garg, Lavender A, Leandro Silva, Lee Bell, Lei Zhang, Liangpeng Guo, Licheng Yu, Liron Moshkovich, Luca Wehrstedt, Madian Khabsa, Manav Avalani, Manish Bhatt, Martynas Mankus, Matan Hasson, Matthew Lennie, Matthias Reso, Maxim Groshev, Maxim Naumov, Maya Lathi, Meghan Keneally, Miao Liu, Michael L. Seltzer, Michal Valko, Michelle Restrepo, Mihir Patel, Mik Vyatskov, Mikayel Samvelyan, Mike Clark, Mike Macey, Mike Wang, Miquel Jubert Hermoso, Mo Metanat, Mohammad Rastegari, Munish Bansal, Nandhini Santhanam, Natascha Parks, Natasha White, Navyata Bawa, Nayan Singhal, Nick Egebo, Nicolas Usunier, Nikhil Mehta, Nikolay Pavlovich Laptev, Ning Dong, Norman Cheng, Oleg Chernoguz, Olivia Hart, Omkar Salpekar, Ozlem Kalinli, Parkin Kent, Parth Parekh, Paul Saab, Pavan Balaji, Pedro Rittner, Philip Bontrager, Pierre Roux, Piotr Dollar, Polina Zvyagina, Prashant Ratanchandani, Pritish Yuvraj, Qian Liang, Rachad Alao, Rachel Rodriguez, Rafi Ayub, Raghotham Murthy, Raghu Nayani, Rahul Mitra, Rangaprabhu Parthasarathy, Raymond Li, Rebekkah Hogan, Robin Battey, Rocky Wang, Russ Howes, Rutu Rinott, Sachin Mehta, Sachin Siby, Sai Jayesh Bondu, Samyak Datta, Sara Chugh, Sara Hunt, Sargun Dhillon, Sasha Sidorov, Satadru Pan, Saurabh Mahajan, Saurabh Verma, Seiji Yamamoto, Sharadh Ramaswamy, Shaun Lindsay, Shaun Lindsay, Sheng Feng, Shenghao Lin, Shengxin Cindy Zha, Shishir Patil, Shiva Shankar, Shuqiang Zhang, Shuqiang Zhang, Sinong Wang, Sneha Agarwal, Soji Sajuyigbe, Soumith Chintala, Stephanie Max, Stephen Chen, Steve Kehoe, Steve Satterfield, Sudarshan Govindaprasad, Sumit Gupta, Summer Deng, Sungmin Cho, Sunny Virk, Suraj Subramanian, Sy Choudhury, Sydney Goldman, Tal Remez, Tamar Glaser, Tamara Best, Thilo Koehler, Thomas Robinson, Tianhe Li, Tianjun Zhang, Tim Matthews, Timothy Chou, Tzook Shaked, Varun Vontimitta, Victoria Ajayi, Victoria Montanez, Vijai Mohan, Vinay Satish Kumar, Vishal Mangla, Vlad Ionescu, Vlad Poenaru, Vlad Tiberiu Mihailescu, Vladimir Ivanov, Wei Li, Wenchen Wang, Wenwen Jiang, Wes Bouaziz, Will Constable, Xiaocheng Tang, Xiaojian Wu, Xiaolan Wang, Xilun Wu, Xinbo Gao, Yaniv Kleinman, Yanjun Chen, Ye Hu, Ye Jia, Ye Qi, Yenda Li, Yilin Zhang, Ying Zhang, Yossi Adi, Youngjin Nam, Yu, Wang, Yu Zhao, Yuchen Hao, Yundi Qian, Yunlu Li, Yuzi He, Zach Rait, Zachary DeVito, Zef Rosnbrick, Zhaoduo Wen, Zhenyu Yang, Zhiwei Zhao, and Zhiyu Ma. The llama 3 herd of models, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2407.21783>.

Dan Hendrycks, Collin Burns, Steven Basart, Andy Zou, Mantas Mazeika, Dawn Song, and Jacob Steinhardt. Measuring massive multitask language understanding. *arXiv preprint arXiv:2009.03300*, 2020.

Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. Xtreme: A massively multilingual multi-task benchmark for evaluating cross-lingual generalisation. In *International conference on machine learning*, pp. 4411–4421. PMLR, 2020.

Chien-yu Huang, Wei-Chih Chen, Shu-Wen Yang, Andy T. Liu, Chen-An Li, Yu-Xiang Lin, Wei-Cheng Tseng, Anuj Diwan, Yi-Jen Shih, Jiatong Shi, William Chen, Chih-Kai Yang, Xuanjun Chen, Chi-Yuan Hsiao, Puyuan Peng, Shih-Heng Wang, Chun-Yi Kuan, Ke-Han Lu, Kai-Wei Chang, Fabian Alejandro Ritter Gutierrez, and et al. Dynamic-superb phase-2: A collaboratively expanding benchmark for measuring the capabilities of spoken language models with 180 tasks. In *The Thirteenth International Conference on Learning Representations, ICLR 2025, Singapore, April 24-28, 2025*. OpenReview.net, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=s71zZpAW7T>.

Shaohan Huang, Li Dong, Wenhui Wang, Yaru Hao, Saksham Singhal, Shuming Ma, Tengchao Lv, Lei Cui, Owais Khan Mohammed, Barun Patra, et al. Language is not all you need: Aligning perception with language models. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36: 72096–72109, 2023.

Dahun Kim and Anelia Angelova. Context-adaptive multi-prompt embedding with large language models for vision-language alignment. In *Second Conference on Language Modeling*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=29jP6OsrIQ>.

Muhammed Yusuf Kocigit, Eleftheria Briakou, Daniel Deutsch, Jiaming Luo, Colin Cherry, and Markus Freitag. Overestimation in llm evaluation: A controlled large-scale study on data contamination’s impact on machine translation. *arXiv preprint arXiv:2501.18771*, 2025.

- Bohao Li, Rui Wang, Guangzhi Wang, Yuying Ge, Yixiao Ge, and Ying Shan. Seed-bench: Benchmarking multimodal llms with generative comprehension. *arXiv preprint arXiv:2307.16125*, 2023a.
- Junnan Li, Dongxu Li, Silvio Savarese, and Steven Hoi. Blip-2: bootstrapping language-image pre-training with frozen image encoders and large language models. ICML’23. JMLR.org, 2023b.
- Kunchang Li, Yali Wang, Yanan He, Yizhuo Li, Yi Wang, Yi Liu, Zun Wang, Jilan Xu, Guo Chen, Ping Luo, et al. Mvbench: A comprehensive multi-modal video understanding benchmark. In *Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition*, pp. 22195–22206, 2024a.
- Shicheng Li, Lei Li, Yi Liu, Shuhuai Ren, Yuanxin Liu, Rundong Gao, Xu Sun, and Lu Hou. Vitatecs: A diagnostic dataset for temporal concept understanding of video-language models. In *European Conference on Computer Vision*, pp. 331–348. Springer, 2024b.
- Zijing Liang, Yanjie Xu, Yifan Hong, Penghui Shang, Qi Wang, Qiang Fu, and Ke Liu. A survey of multimodal large language models. In *Proceedings of the 3rd International Conference on Computer, Artificial Intelligence and Control Engineering*, pp. 405–409, 2024.
- Pengfei Liu, Weizhe Yuan, Jinlan Fu, Zhengbao Jiang, Hiroaki Hayashi, and Graham Neubig. Pre-train, prompt, and predict: A systematic survey of prompting methods in natural language processing. *ACM Comput. Surv.*, 55(9), January 2023. ISSN 0360-0300. doi: 10.1145/3560815. URL <https://doi.org/10.1145/3560815>.
- Yuanxin Liu, Shicheng Li, Yi Liu, Yuxiang Wang, Shuhuai Ren, Lei Li, Sishuo Chen, Xu Sun, and Lu Hou. TempCompass: Do video LLMs really understand videos? In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2024*, pp. 8731–8772, Bangkok, Thailand, August 2024. doi: 10.18653/v1/2024.findings-acl.517. URL <https://aclanthology.org/2024.findings-acl.517/>.
- Zuyan Liu, Yuhao Dong, Jiahui Wang, Ziwei Liu, Winston Hu, Jiwen Lu, and Yongming Rao. Ola: Pushing the frontiers of omni-modal language model with progressive modality alignment. *arXiv preprint arXiv:2502.04328*, 2025.
- Hongyuan Lu, Haoran Yang, Haoyang Huang, Dongdong Zhang, Wai Lam, and Furu Wei. Chain-of-dictionary prompting elicits translation in large language models. In Yaser Al-Onaizan, Mohit Bansal, and Yun-Nung Chen (eds.), *Proceedings of the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 958–976, Miami, Florida, USA, November 2024a. doi: 10.18653/v1/2024.emnlp-main.55. URL <https://aclanthology.org/2024.emnlp-main.55/>.
- Ke-Han Lu, Zhehuai Chen, Szu-Wei Fu, Chao-Han Huck Yang, Jagadeesh Balam, Boris Ginsburg, Yu-Chiang Frank Wang, and Hung-yi Lee. Developing instruction-following speech language model without speech instruction-tuning data. *arXiv preprint arXiv:2409.20007*, 2024b.
- Ke-Han Lu, Chun-Yi Kuan, and Hung-yi Lee. Speech-ifeval: Evaluating instruction-following and quantifying catastrophic forgetting in speech-aware language models. *arXiv preprint arXiv:2505.19037*, 2025.
- Evgeny Matusov, Gregor Leusch, Oliver Bender, and Hermann Ney. Evaluating machine translation output with automatic sentence segmentation. In *Proceedings of the Second International Workshop on Spoken Language Translation*, Pittsburgh, Pennsylvania, USA, October 24-25 2005. URL <https://aclanthology.org/2005.iwslt-1.19/>.
- Munan Ning, Bin Zhu, Yujia Xie, Bin Lin, Jiayi Cui, Lu Yuan, Dongdong Chen, and Li Yuan. Video-bench: A comprehensive benchmark and toolkit for evaluating video-based large language models. *arXiv preprint arXiv:2311.16103*, 2023.
- OpenAI, :, Sandhini Agarwal, Lama Ahmad, Jason Ai, Sam Altman, Andy Applebaum, Edwin Arbus, Rahul K. Arora, Yu Bai, Bowen Baker, Haiming Bao, Boaz Barak, Ally Bennett, Tyler Bertao, Nivedita Brett, Eugene Brevdo, Greg Brockman, Sebastien Bubeck, Che Chang, Kai Chen, Mark Chen, Enoch Cheung, Aidan Clark, Dan Cook, Marat Dukhan, Casey Dvorak, Kevin

- Fives, Vlad Fomenko, Timur Garipov, Kristian Georgiev, Mia Glaese, Tarun Gogineni, Adam Goucher, Lukas Gross, Katia Gil Guzman, John Hallman, Jackie Hehir, Johannes Heidecke, Alec Helyar, Haitang Hu, Romain Huet, Jacob Huh, Saachi Jain, Zach Johnson, Chris Koch, Irina Kofman, Dominik Kundel, Jason Kwon, Volodymyr Kyrlyov, Elaine Ya Le, Guillaume Leclerc, James Park Lennon, Scott Lessans, Mario Lezcano-Casado, Yuanzhi Li, Zhuohan Li, Ji Lin, Jordan Liss, Lily, Liu, Jiancheng Liu, Kevin Lu, Chris Lu, Zoran Martinovic, Lindsay McCallum, Josh McGrath, Scott McKinney, Aidan McLaughlin, Song Mei, Steve Mostovoy, Tong Mu, Gideon Myles, Alexander Neitz, Alex Nichol, Jakub Pachocki, Alex Paino, Dana Palmie, Ashley Pantuliano, Giambattista Parascandolo, Jongsoo Park, Leher Pathak, Carolina Paz, Ludovic Peran, Dmitry Pimenov, Michelle Pokrass, Elizabeth Proehl, Huida Qiu, Gaby Raila, Filippo Raso, Hongyu Ren, Kimmy Richardson, David Robinson, Bob Rotsted, Hadi Salman, Suvansh Sanjeev, Max Schwarzer, D. Sculley, Harshit Sikchi, Kendal Simon, Karan Singhal, Yang Song, Dane Stuckey, Zhiqing Sun, Philippe Tillet, Sam Toizer, Foivos Tsimpourlas, Nikhil Vyas, Eric Wallace, Xin Wang, Miles Wang, Olivia Watkins, Kevin Weil, Amy Wendling, Kevin Whinnery, Cedric Whitney, Hannah Wong, Lin Yang, Yu Yang, Michihiro Yasunaga, Kristen Ying, Wojciech Zaremba, Wenting Zhan, Cyril Zhang, Brian Zhang, Eddie Zhang, and Shengjia Zhao. gpt-oss-120b & gpt-oss-20b model card, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2508.10925>.
- Long Ouyang, Jeffrey Wu, Xu Jiang, Diogo Almeida, Carroll Wainwright, Pamela Mishkin, Chong Zhang, Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Ray, et al. Training language models to follow instructions with human feedback. *Advances in neural information processing systems*, 35: 27730–27744, 2022.
- Prabhat Pandey, Rupak Vignesh Swaminathan, KV Girish, Arunasish Sen, Jian Xie, Grant P Strimel, and Andreas Schwarz. Sift-50m: A large-scale multilingual dataset for speech instruction fine-tuning. *arXiv preprint arXiv:2504.09081*, 2025.
- Diogo Pernes, Gonalo M. Correia, and Afonso Mendes. Multi-target cross-lingual summarization: a novel task and a language-neutral approach. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2024*, pp. 12908–12924, Miami, Florida, USA, November 2024. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2024.findings-emnlp.755. URL <https://aclanthology.org/2024.findings-emnlp.755/>.
- Yusu Qian, Hanrong Ye, Jean-Philippe Fauconnier, Peter Grasch, Yinfei Yang, and Zhe Gan. Mia-bench: Towards better instruction following evaluation of multimodal llms. *arXiv preprint arXiv:2407.01509*, 2024.
- Yulei Qin, Yuncheng Yang, Pengcheng Guo, Gang Li, Hang Shao, Yuchen Shi, Zihan Xu, Yun Gu, Ke Li, and Xing Sun. Unleashing the power of data tsunami: A comprehensive survey on data assessment and selection for instruction tuning of language models. *Transactions on Machine Learning Research*, 2025. ISSN 2835-8856. URL <https://openreview.net/forum?id=RJT1baPhdV>. Survey Certification.
- Alec Radford, Jong Wook Kim, Tao Xu, Greg Brockman, Christine McLeavey, and Ilya Sutskever. Robust speech recognition via large-scale weak supervision. In *Proceedings of the 40th International Conference on Machine Learning, ICML’23*. JMLR.org, 2023.
- Ricardo Rei, José G. C. de Souza, Duarte Alves, Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Taisiya Glushkova, Alon Lavie, Luisa Coheur, and André F. T. Martins. COMET-22: Unbabel-IST 2022 submission for the metrics shared task. In *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation (WMT)*, pp. 578–585, Abu Dhabi, United Arab Emirates (Hybrid), December 2022. URL <https://aclanthology.org/2022.wmt-1.52/>.
- Ricardo Rei, Nuno M. Guerreiro, José Pombal, João Alves, Pedro Teixeira, Amin Farajian, and André F. T. Martins. Tower+: Bridging generality and translation specialization in multilingual llms, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2506.17080>.
- Paul K Rubenstein, Chulayuth Asawaroengchai, Duc Dung Nguyen, Ankur Bapna, Zal n Borsos, Félix de Chaumont Quiry, Peter Chen, Dalia El Badawy, Wei Han, Eugene Kharitonov, et al. Audiopalm: A large language model that can speak and listen. *arXiv preprint arXiv:2306.12925*, 2023.

- Oscar Sainz, Jon Campos, Iker García-Ferrero, Julen Etxaniz, Oier Lopez de Lacalle, and Eneko Agirre. NLP evaluation in trouble: On the need to measure LLM data contamination for each benchmark. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2023*, pp. 10776–10787, Singapore, December 2023. doi: 10.18653/v1/2023.findings-emnlp.722. URL <https://aclanthology.org/2023.findings-emnlp.722>.
- Victor Sanh, Albert Webson, Colin Raffel, Stephen H Bach, Lintang Sutawika, Zaid Alyafeai, Antoine Chaffin, Arnaud Stiegler, Teven Le Scao, Arun Raja, et al. Multitask prompted training enables zero-shot task generalization. *arXiv preprint arXiv:2110.08207*, 2021.
- George Saon, Avihu Dekel, Alexander Brooks, Tohru Nagano, Abraham Daniels, Aharon Satt, Ashish Mittal, Brian Kingsbury, David Haws, Edmilson Moraes, et al. Granite-speech: open-source speech-aware llms with strong english asr capabilities. *arXiv preprint arXiv:2505.08699*, 2025.
- Yan Shu, Peitian Zhang, Zheng Liu, Minghao Qin, Junjie Zhou, Tiejun Huang, and Bo Zhao. Video-xl: Extra-long vision language model for hour-scale video understanding. *arXiv preprint arXiv:2409.14485*, 2024.
- Yixuan Su, Tian Lan, Huayang Li, Jialu Xu, Yan Wang, and Deng Cai. Pandagpt: One model to instruction-follow them all. In *Proceedings of the 1st Workshop on Taming Large Language Models: Controllability in the era of Interactive Assistants!*, pp. 11–23, 2023.
- Changli Tang, Wenyi Yu, Guangzhi Sun, Xianzhao Chen, Tian Tan, Wei Li, Lu Lu, Zejun Ma, and Chao Zhang. Salmonn: Towards generic hearing abilities for large language models. *arXiv preprint arXiv:2310.13289*, 2023.
- Team Gemma, Aishwarya Kamath, Johan Ferret, Shreya Pathak, Nino Vieillard, Ramona Merhej, Sarah Perrin, Tatiana Matejovicova, Alexandre Ramé, Morgane Rivière, et al. Gemma 3 technical report. *arXiv preprint arXiv:2503.19786*, 2025.
- Ioannis Tsiamas, Gerard I. G llego, José A. R. Fonollosa, and Marta R. Costa-juss . SHAS: Approaching optimal Segmentation for End-to-End Speech Translation. In *Proc. Interspeech 2022*, pp. 106–110, 2022. doi: 10.21437/Interspeech.2022-59.
- Bin Wang, Xunlong Zou, Geyu Lin, Shuo Sun, Zhuohan Liu, Wenyu Zhang, Zhengyuan Liu, AiTi Aw, and Nancy F. Chen. AudioBench: A universal benchmark for audio large language models. In *Proceedings of the 2025 Conference of the Nations of the Americas Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pp. 4297–4316, Albuquerque, New Mexico, April 2025a. ISBN 979-8-89176-189-6. doi: 10.18653/v1/2025.naacl-long.218. URL <https://aclanthology.org/2025.naacl-long.218/>.
- Dingdong Wang, Jincenzi Wu, Junan Li, Dongchao Yang, Xueyuan Chen, Tianhua Zhang, and Helen Meng. Mmsu: A massive multi-task spoken language understanding and reasoning benchmark. *arXiv preprint arXiv:2506.04779*, 2025b.
- Dingdong Wang, Jin Xu, Ruihang Chu, Zhifang Guo, Xiong Wang, Jincenzi Wu, Dongchao Yang, Shengpeng Ji, and Junyang Lin. Inserter: Speech instruction following with unsupervised interleaved pre-training, 2025c. URL <https://arxiv.org/abs/2503.02769>.
- Jiaan Wang, Fandong Meng, Duo Zheng, Yunlong Liang, Zhixu Li, Jianfeng Qu, and Jie Zhou. A survey on cross-lingual summarization. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 10:1304–1323, 11 2022. ISSN 2307-387X. doi: 10.1162/tacl\_a\_00520. URL [https://doi.org/10.1162/tacl\\_a\\_00520](https://doi.org/10.1162/tacl_a_00520).
- Peng Wang, Shuai Bai, Sinan Tan, Shijie Wang, Zhihao Fan, Jinze Bai, Keqin Chen, Xuejing Liu, Jialin Wang, Wenbin Ge, Yang Fan, Kai Dang, Mengfei Du, Xuancheng Ren, Rui Men, Dayiheng Liu, Chang Zhou, Jingren Zhou, and Junyang Lin. Qwen2-vl: Enhancing vision-language model’s perception of the world at any resolution. *arXiv preprint arXiv:2409.12191*, 2024a.
- Weihan Wang, Zehai He, Wenyi Hong, Yean Cheng, Xiaohan Zhang, Ji Qi, Xiaotao Gu, Shiyu Huang, Bin Xu, Yuxiao Dong, et al. Lvbench: An extreme long video understanding benchmark. *arXiv preprint arXiv:2406.08035*, 2024b.

- Jason Wei, Maarten Bosma, Vincent Y Zhao, Kelvin Guu, Adams Wei Yu, Brian Lester, Nan Du, Andrew M Dai, and Quoc V Le. Finetuned language models are zero-shot learners. *arXiv preprint arXiv:2109.01652*, 2021.
- Jason Wei, Xuezhi Wang, Dale Schuurmans, Maarten Bosma, Brian Ichter, Fei Xia, Ed H. Chi, Quoc V. Le, and Denny Zhou. Chain-of-thought prompting elicits reasoning in large language models. In *Proceedings of the 36th International Conference on Neural Information Processing Systems*, NIPS '22, Red Hook, NY, USA, 2022. Curran Associates Inc. ISBN 9781713871088.
- Haoran Xu, Young Jin Kim, Amr Sharaf, and Hany Hassan Awadalla. A paradigm shift in machine translation: Boosting translation performance of large language models. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2024.
- Jin Xu, Zhifang Guo, Jinzheng He, Hangrui Hu, Ting He, Shuai Bai, Keqin Chen, Jialin Wang, Yang Fan, Kai Dang, Bin Zhang, Xiong Wang, Yunfei Chu, and Junyang Lin. Qwen2.5-omni technical report, 2025a. URL <https://arxiv.org/abs/2503.20215>.
- Yuemei Xu, Ling Hu, Jiayi Zhao, Zihan Qiu, Kexin Xu, Yuqi Ye, and Hanwen Gu. A survey on multilingual large language models: Corpora, alignment, and bias. *Frontiers of Computer Science*, 19(11):1911362, 2025b.
- Ruiqi Yan, Xiquan Li, Wenxi Chen, Zhikang Niu, Chen Yang, Ziyang Ma, Kai Yu, and Xie Chen. Uro-bench: A comprehensive benchmark for end-to-end spoken dialogue models. *arXiv preprint arXiv:2502.17810*, 2025.
- Tianyi Yan, Fei Wang, James Y. Huang, Wenxuan Zhou, Fan Yin, Aram Galstyan, Wenpeng Yin, and Muhao Chen. Contrastive instruction tuning. In Lun-Wei Ku, Andre Martins, and Vivek Srikumar (eds.), *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2024*, pp. 10288–10302, Bangkok, Thailand, August 2024. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2024.findings-acl.613. URL <https://aclanthology.org/2024.findings-acl.613/>.
- An Yang, Anfeng Li, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu, Chang Gao, Chengen Huang, Chenxu Lv, et al. Qwen3 technical report. *arXiv preprint arXiv:2505.09388*, 2025a.
- Chih-Kai Yang, Neo Ho, Yen-Ting Piao, and Hung-yi Lee. Sakura: On the multi-hop reasoning of large audio-language models based on speech and audio information. *arXiv preprint arXiv:2505.13237*, 2025b.
- Qian Yang, Jin Xu, Wenrui Liu, Yunfei Chu, Ziyue Jiang, Xiaohuan Zhou, Yichong Leng, Yuanjun Lv, Zhou Zhao, Chang Zhou, and Jingren Zhou. AIR-bench: Benchmarking large audio-language models via generative comprehension. In Lun-Wei Ku, Andre Martins, and Vivek Srikumar (eds.), *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1979–1998, Bangkok, Thailand, August 2024. doi: 10.18653/v1/2024.acl-long.109. URL <https://aclanthology.org/2024.acl-long.109/>.
- Yuan Yao, Tianyu Yu, Ao Zhang, Chongyi Wang, Junbo Cui, Hongji Zhu, Tianchi Cai, Haoyu Li, Weilin Zhao, Zhihui He, et al. Minicpm-v: A gpt-4v level mllm on your phone. *arXiv preprint arXiv:2408.01800*, 2024.
- Xiang Yue, Yuansheng Ni, Kai Zhang, Tianyu Zheng, Ruoqi Liu, Ge Zhang, Samuel Stevens, Dongfu Jiang, Weiming Ren, Yuxuan Sun, et al. Mmmu: A massive multi-discipline multi-modal understanding and reasoning benchmark for expert agi. In *Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition*, pp. 9556–9567, 2024.
- Emmanouil Zaranis, António Farinhas, Saul Santos, Beatriz Canaverde, Miguel Moura Ramos, Aditya K Surikuchi, André Viveiros, Baohao Liao, Elena Bueno-Benito, Nithin Sivakumaran, et al. Movie facts and fibs (mf<sup>2</sup>): A benchmark for long movie understanding. *arXiv preprint arXiv:2506.06275*, 2025.

- Bo Zeng, Chenyang Lyu, Sinuo Liu, Mingyan Zeng, Minghao Wu, Xuanfan Ni, Tianqi Shi, Yu Zhao, Yefeng Liu, Chenyu Zhu, Ruizhe Li, Jiahui Geng, Qing Li, Yu Tong, Longyue Wang, Weihua Luo, and Kaifu Zhang. Marco-bench-mif: On multilingual instruction-following capability of large language models, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2507.11882>.
- Boqiang Zhang, Kehan Li, Zesen Cheng, Zhiqiang Hu, Yuqian Yuan, Guanzheng Chen, Sicong Leng, Yuming Jiang, Hang Zhang, Xin Li, et al. Videollama 3: Frontier multimodal foundation models for image and video understanding. *arXiv preprint arXiv:2501.13106*, 2025.
- Tianyi Zhang, Varsha Kishore, Felix Wu, Kilian Q. Weinberger, and Yoav Artzi. Bertscore: Evaluating text generation with bert. In *International Conference on Learning Representations*, 2020. URL <https://openreview.net/forum?id=SkeHuCVFDr>.
- Wenxuan Zhang, Mahani Aljunied, Chang Gao, Yew Ken Chia, and Lidong Bing. M3exam: A multilingual, multimodal, multilevel benchmark for examining large language models. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36:5484–5505, 2023a.
- Yi-Fan Zhang, Huanyu Zhang, Haochen Tian, Chaoyou Fu, Shuangqing Zhang, Junfei Wu, Feng Li, Kun Wang, Qingsong Wen, Zhang Zhang, et al. Mme-realworld: Could your multimodal llm challenge high-resolution real-world scenarios that are difficult for humans? *arXiv preprint arXiv:2408.13257*, 2024a.
- Yuanhan Zhang, Bo Li, haotian Liu, Yong jae Lee, Liangke Gui, Di Fu, Jiashi Feng, Ziwei Liu, and Chunyuan Li. Llava-next: A strong zero-shot video understanding model, April 2024b. URL <https://llava-vl.github.io/blog/2024-04-30-llava-next-video/>.
- Zhuosheng Zhang, Aston Zhang, Mu Li, Hai Zhao, George Karypis, and Alex Smola. Multimodal chain-of-thought reasoning in language models. *arXiv preprint arXiv:2302.00923*, 2023b.
- Maïke Züfle, Sara Papi, Beatrice Savoldi, Marco Gaido, Luisa Bentivogli, and Jan Niehues. Nut-shell: A dataset for abstract generation from scientific talks, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2502.16942>.



## A TASK DESCRIPTIONS

The description for each task is provided in Table 3.

Task Name	Acronym	Description
Textual Question Answering	TQA	Given a textual context in the source language and a question in the target language, the task involves generating an accurate open-ended answer in the target language based on the provided context.
Text Summarization	TSUM	Given a textual context in the source language, the task involves generating a shorter version in the target language that retains the most important information.
Machine Translation	MT	Given a textual context, the task involves translating the text from the source language into a different target language, preserving the meaning while adapting to linguistic and grammatical norms.
Automatic Speech Recognition	ASR	The task involves converting the spoken language into written text in the same language, focusing on accurate transcription of the speech signal.
Spoken Question Answering	SQA	Given a speech context in the source language and a textual question in the target language, the task involves generating an accurate open-ended answer in the target language based on the provided context.
Speech Summarization	SSUM	Given a speech context in the source language, the task involves generating a shorter version of the spoken content in the target language that retains the most important information.
Speech Translation	ST	The task involves translating a speech in the source language into text in the target language, combining speech recognition and machine translation in a single task.
Video Question Answering	VQA	Given a video context in the source language and a textual question in the target language, the task involves generating an accurate open-ended answer in the target language based on the provided context.
Video Summarization	VSUM	Given a video context in the source language, the task involves generating a summary in the target language based on the provided context.
Audio-Video Recognition	AVR	Given both video and speech contexts, the task involves generating an accurate content transcript.
Audio-Video Question Answering	AVQA	Given both video and speech contexts in the source language and a textual question in the target language, the task involves generating an accurate open-ended answer in the target language based on the provided audio-visual context.
Audio-Video Summarization	AVSUM	Given both video and speech contexts in the source language, the task involves generating a shorter version of the content in the target language that retains the most important information.
Audio-Video Translation	AVT	Given both video and speech contexts, the task involves generating an accurate content translation.

Table 3: Extended description of the tasks supported by the MCIF benchmark.

## B DATA CREATION PROCESS AND GUIDELINES

The MCIF gold data comprises English transcripts, QA pairs, and summaries as well as their translations into German, Italian, and Mandarin Chinese. In the following, we present all details about the data creation process.

**Transcripts.** To produce the English talks’ transcripts we relied on a language service agency to hire 2 professional English linguists, who were paid per audio runtime (€3/min, in line

with market rates). Professionals were provided with detailed **guidelines** on how to perform the task (available at: [https://github.com/hlt-mt/mcif/blob/main/dataset\\_build/annotation\\_guidelines/Transcription\\_Guidelines.pdf](https://github.com/hlt-mt/mcif/blob/main/dataset_build/annotation_guidelines/Transcription_Guidelines.pdf)). The process began from the ASR outputs (model details are internal to the agency and thus confidential), with professionals revising and correcting the automatic transcripts using MateDub,<sup>4</sup> a CAT-assisted tool that integrates video playback for context-aware transcription. Professionals were instructed to produce clean, fluent transcripts that closely align with the original audio, while respecting technical jargon, US spelling, and proper punctuation. Disfluencies and background noises were omitted. All transcripts were then reviewed by domain specialists who ensured their quality, as well as strict adherence to the task guidelines and correct use of terminology.

**Questions and Answers.** The creation of the original English QA pairs was carried out by MS/PhD students and researchers, who are all experts in NLP and machine learning. All contributors followed a set of detailed **instructions**, fully available at [https://github.com/hlt-mt/mcif/blob/main/dataset\\_build/annotation\\_guidelines/Question-Answering\\_Guidelines.pdf](https://github.com/hlt-mt/mcif/blob/main/dataset_build/annotation_guidelines/Question-Answering_Guidelines.pdf), which outlined the process and quality criteria for creating and annotating the QA pairs. For each talk, annotators were asked to produce at least 10 QA pairs, divided by both the type of *question* and the type of *answer*. For question types, each talk required: *i*) 3 general questions (pre-assigned, the same for all papers), *ii*) 3 realistic, abstract-based questions, created after reading the abstract, and *iii*) 4 paper-specific, transcript-based questions. We enforced this distribution to ensure a balanced representation of different question types. In all cases, contributors had to annotate each QA pair with a timestamp indicating where the answer appeared in the video, and assign a **label reflecting its source of information**: **A** (answerable from audio only), **V** (from video only), **AV** (from both), or **NA** (not answerable). A target distribution of answer labels was also required for each talk: a minimum of 7 A/AV pairs (with at least 5 AV), 2 V pairs, and 1 NA pair. The guidelines, linked above, provided detailed recommendations on how to formulate clear, specific, and concise questions, avoiding vague or multi-part formulations, and ensuring answers directly addressed the question in no more than two sentences. They also included conventions for US spelling and number formatting.

**Translations.** Transcripts, QA pairs and summaries were all translated by professional translators hired via the same language service agency who provided linguists to create the talks’ transcripts. Two professionals were assigned for each target language (German, Italian, and Mandarin Chinese), for a total of 6 professionals. Translations were paid per weighted word count (accounting for repetitions, translation memory matches, and MT suggestions) at an average rate of 0.04€/source word. The process started from an internal MT system (internal to the agency and thus confidential), with translators working in the CAT tool MateCat.<sup>5</sup> They were free to entirely modify or disregard automatic suggestions to ensure adequacy and fluency. Translators adhered to the original English formatting and respected language variants (Italian for Italy, German for Germany, Mandarin for Chinese). Specifically for transcripts’ translation, they were instructed *not* to translate *i*) original English paper titles, if any, *ii*) non-English words or expressions that were provided as multilingual examples during the presentation, if any. All produced translations were further revised by domain experts who are native speakers of each target language to ensure data quality, consistency with the guidelines, and terminological correctness.

**Data quality and consistency.** To summarize, our data creation process ensures data quality by relying on hired professionals, domain experts, and by entailing multiple rounds of conformity revisions. Notably, we also maximize consistency to allow for comparability across several dimensions:

- *Cross-lingual* consistency was ensured by design, as all original content (talks’ transcripts, QA pairs, and summaries) was first created in English and subsequently translated into Italian, German, and Mandarin Chinese;
- *Cross-modality* consistency is ensured by definition, as the same gold data are used for a given task across all modalities;
- *Consistency with task guidelines* was maintained through expert verification, during which domain specialists not only assessed the linguistic quality of the professional transcripts

<sup>4</sup><https://matedub.com/>

<sup>5</sup><https://www.matecat.com/>

and translations but also confirmed strict adherence to task guidelines and the correct use and translation of domain-specific terminology.

## C LIST OF PROMPTS

The fixed prompts used for  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$  are reported in Table 4. The list of prompts from which we sampled to create  $\text{MCIF}_{\text{mix}}$  is presented in Tables 5 to 7.













Lang.	Prompt
<i>Recognition</i>	
	Transcribe the English content.
<i>Translation</i>	
	Übersetze den englischen Inhalt nach Deutsch.
	Traduci il contenuto inglese in italiano.
	将英文内容翻译成中文。
<i>Question Answering</i>	
	Answer the following question concisely given the English content: {QUESTION}
	Beantworte die folgende Frage kurz und bündig basierend auf dem englischen Inhalt: {QUESTION}
	Rispondi in modo conciso alla seguente domanda dato il contenuto inglese: {QUESTION}
	根据所给的英文内容，简要回答以下问题: {QUESTION}
<i>Summarization</i>	
	Summarize the English content in an abstract of approximately 200 words.
	Fasse den englischen Inhalt in einem Abstract mit maximal 200 Wörtern zusammen.
	Riassumi il contenuto inglese in un abstract di circa 200 parole.
	用400个字左右概括所给的英语内容。

Table 4: Fixed prompts used for  $\text{MCIF}_{\text{fix}}$ .





Lang.	Prompt
<i>Recognition</i>	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Transcribe the English content.</li> <li>2. Please write down what is said in the English content.</li> <li>3. Generate a transcription of the English content.</li> <li>4. Convert the English content into text.</li> <li>5. Produce a written version of the English content.</li> <li>6. Provide a text transcript of the English content.</li> <li>7. Accurately transcribe the English content.</li> <li>8. Turn the English content into written text.</li> <li>9. Create a verbatim transcript of the English content.</li> <li>10. Write out the English content as it is stated.</li> </ol>
<i>Translation</i>	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Übersetze den englischen Inhalt nach Deutsch.</li> <li>2. Übersetze den englischen Inhalt ins Deutsche.</li> <li>3. Gib den englischen Inhalt auf Deutsch wieder.</li> <li>4. Übertrage den englischen Inhalt ins Deutsche.</li> <li>5. Führe eine Übersetzung des englischen Inhalts ins Deutsche durch.</li> <li>6. Übersetze den Inhalt aus dem Englischen ins Deutsche.</li> <li>7. Formuliere den englischen Inhalt auf Deutsch.</li> <li>8. Erstelle eine deutsche Übersetzung des englischen Inhalts.</li> <li>9. Übertrage den englischen Inhalt in die deutsche Sprache.</li> <li>10. Gib den englischen Inhalt sinngemäß auf Deutsch wieder.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Traduci il contenuto inglese in italiano.</li> <li>2. Dammi una traduzione in italiano del contenuto in inglese.</li> <li>3. Converti il contenuto inglese in italiano.</li> <li>4. Scrivi una traduzione italiana del contenuto in inglese.</li> <li>5. Traduci in italiano ciò che viene detto in inglese.</li> <li>6. Riporta il contenuto inglese in lingua italiana.</li> <li>7. Fornisci una versione italiana del contenuto inglese.</li> <li>8. Effettua la traduzione del contenuto inglese in italiano.</li> <li>9. Trasforma il contenuto in inglese in una versione italiana.</li> <li>10. Rendi in italiano il contenuto in inglese.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 将英文内容翻译成中文。</li> <li>2. 把英文内容翻译成中文。</li> <li>3. 将所给的英文内容转换成中文。</li> <li>4. 请将所给出的英文翻译成中文。</li> <li>5. 将该段英文内容翻译为中文。</li> <li>6. 将这段英语内容表达为中文。</li> <li>7. 用中文翻译所给内容中的英文。</li> <li>8. 请将英文内容转换为汉语。</li> <li>9. 收到英文内容后，用中文表述其意思。</li> <li>10. 将这段英语内容用中文重新表达。</li> </ol>

Table 5: List of prompts sampled to create MCIF<sub>mix</sub> (part 1).





Lang.	Prompt
	<i>Question Answering</i>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Answer the following question concisely given the English content: {QUESTION}</li> <li>2. Based on the English content, respond to this question with a brief answer: {QUESTION}</li> <li>3. Use the English content to provide a concise answer to the question below: {QUESTION}</li> <li>4. Consider the English content and provide a brief reply to the question: {QUESTION}</li> <li>5. Given the English content, what is a concise answer to the question: {QUESTION}</li> <li>6. Relying on the English content, provide a concise answer: {QUESTION}</li> <li>7. Interpret the English content and concisely respond to the following: {QUESTION}</li> <li>8. Consider the English content and briefly answer this: {QUESTION}</li> <li>9. Use the content in English to formulate a concise response: {QUESTION}</li> <li>10. Refer to the English content to answer the question. Be concise: {QUESTION}</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Beantworte die folgende Frage kurz und bündig basierend auf dem englischen Inhalt: {QUESTION}</li> <li>2. Beantworte folgende Frage kurz und bündig unter Bezugnahme auf den englischen Inhalt: {QUESTION}</li> <li>3. Verwende den englischen Inhalt, um diese Frage kurz und bündig zu beantworten: {QUESTION}</li> <li>4. Beziehe dich auf den englischen Inhalt an und gib eine kurze Antwort auf die Frage: {QUESTION}</li> <li>5. Basierend auf dem englischen Inhalt, beantworte die nachfolgende Frage kurz und bündig: {QUESTION}</li> <li>6. Nutze den englischen Inhalt zur knappen Beantwortung der Frage: {QUESTION}</li> <li>7. Analysiere den englischen Inhalt und beantworte die Frage kurz und bündig: {QUESTION}</li> <li>8. Beantworte diese Frage kurz und bündig mithilfe des englischen Inhalts: {QUESTION}</li> <li>9. Analysiere den englischen Inhalt und beantworte dann diese Frage kurz und bündig: {QUESTION} Orientiere dich am englischen Inhalt und gib eine kurze Antwort:</li> <li>10. {QUESTION}</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rispondi in modo conciso alla seguente domanda dato il contenuto inglese: {QUESTION}</li> <li>2. Rispondi brevemente alla seguente domanda utilizzando il contenuto inglese: {QUESTION}</li> <li>3. Esamina il contenuto inglese e rispondi alla domanda in modo conciso: {QUESTION}</li> <li>4. Fornisci una breve risposta alla domanda basandoti sul contenuto inglese: {QUESTION}</li> <li>5. Considera il contenuto inglese e rispondi sinteticamente a questa domanda: {QUESTION}</li> <li>6. Rispondi alla domanda in modo conciso servendoti del contenuto inglese: {QUESTION}</li> <li>7. Sulla base del contenuto inglese, dai una risposta concisa alla domanda: {QUESTION}</li> <li>8. Rispondi sinteticamente alla domanda usando le informazioni del contenuto inglese: {QUESTION}</li> <li>9. Considera il contenuto inglese per rispondere alla seguente domanda in maniera concisa: {QUESTION}</li> <li>10. Utilizza il contenuto inglese come base per rispondere. Fornisci una risposta concisa: {QUESTION}</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 根据所给的英文内容，简要回答以下问题: {QUESTION}</li> <li>2. 根据英语内容，简要回答下面的问题: {QUESTION}</li> <li>3. 接收到英文内容后，简短回答以下问题: {QUESTION}</li> <li>4. 请结合英语内容，对如下问题简要作答: {QUESTION}</li> <li>5. 根据所给英文内容，给出简短的答案: {QUESTION}</li> <li>6. 请基于所给内容中的英文信息简要回答问题: {QUESTION}</li> <li>7. 听完英语内容后，请为以下提问简要作答: {QUESTION}</li> <li>8. 参考英语内容，简要回答下列问题: {QUESTION}</li> <li>9. 使用所给内容中的英文来简要回答问题: {QUESTION}</li> <li>10. 请依据英文内容简要回答问题: {QUESTION}</li> </ol>

Table 6: List of prompts sampled to create MCIF<sub>mix</sub> (part 2).





Lang.	Prompt
	<i>Summarization</i>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Summarize the English content in an abstract of approximately 200 words.</li> <li>2. Provide a summary of the English content using roughly 200 words.</li> <li>3. Condense the English content into a summary of about 200 words.</li> <li>4. Write a brief summary (about 200 words) of the English content.</li> <li>5. Summarize the English content, keeping it around 200 words.</li> <li>6. Create a concise summary of the English content in about 200 words.</li> <li>7. Using approximately 200 words, summarize the English audio content.</li> <li>8. Capture the main points of the English content in about 200 words.</li> <li>9. Give a summary of approximately 200 words of the English content.</li> <li>10. Write a short summary (about 200 words) of what's in the English content.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fasse den englischen Inhalt in einem Abstract mit ungefähr 200 Wörtern zusammen.</li> <li>2. Fasse den englischen Inhalt in ungefähr 200 Wörtern zusammen.</li> <li>3. Erstelle eine Zusammenfassung (um die 200 Wörter) des englischen Inhalts.</li> <li>4. Schreibe eine kurze Zusammenfassung des englischen Inhalts mit ungefähr 200 Wörtern.</li> <li>5. Gib den englischen Inhalt in ca. 200 Wörtern wieder.</li> <li>6. Fasse den Inhalt auf Englisch in ungefähr 200 Wörtern zusammen.</li> <li>7. Verfasse eine ungefähr 200 Wörter lange Zusammenfassung des englischen Inhalts.</li> <li>8. Erstelle eine kompakte Zusammenfassung des englischen Inhalts in ungefähr 200 Wörtern.</li> <li>9. Gib eine Kurzfassung des englischen Inhalts in ca. 200 Wörtern.</li> <li>10. Formuliere eine Zusammenfassung des englischen Inhalts mit ungefähr 200 Wörtern.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riassumi il contenuto inglese in un abstract di circa 200 parole.</li> <li>2. Riassumi il contenuto inglese in circa 200 parole.</li> <li>3. Fai un riassunto del contenuto in inglese con circa 200 parole.</li> <li>4. Scrivi un breve riassunto del contenuto inglese (circa 200 parole).</li> <li>5. Sintetizza il contenuto inglese in circa 200 parole.</li> <li>6. Riassumi quanto detto nel contenuto inglese usando circa 200 parole.</li> <li>7. Rendi in sintesi il contenuto inglese (circa 200 parole).</li> <li>8. Scrivi un riassunto in circa 200 parole dell'audio inglese.</li> <li>9. Esprimi in forma sintetica il contenuto inglese (circa 200 parole).</li> <li>10. Fornisci una sintesi del contenuto audio inglese in circa 200 parole.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 用400个字左右概括所给的英语内容。</li> <li>2. 将英文内容用400个字概括。</li> <li>3. 请用400字左右总结这段英文内容的要点。</li> <li>4. 对这段英文内容做出400字左右的简要概括。</li> <li>5. 用大约400个汉字总结这段英文内容。</li> <li>6. 将这段英语内容的核心内容简要描述（400字左右）。</li> <li>7. 以简洁语言，约400字总结英文内容。</li> <li>8. 提炼英文内容的主要信息，用400字左右表达。</li> <li>9. 用大约400字写出这段英文内容的总结。</li> <li>10. 对所给的英语内容进行400字左右的总结。</li> </ol>

Table 7: List of prompts sampled to create MCIF<sub>mix</sub> (part 3).



## D MODELS

The models used for the analyses are listed in Table 8 (next page) and run using the HuggingFace Transformer version indicated for each model, as some of them require a specific version.

For all models, we use the default generation parameters, following the usage instructions reported in the model cards. When available, we adopt the suggested system prompts for each model, with the additional instruction: “Only return the answer requested. Do not include any explanation or introductions.” The maximum number of new tokens is set to 4096 for all models. The code used for inference is released upon paper acceptance. The inference is performed using a single NVIDIA GH200 120GB GPU.























Model	Param.	In.Mod.	Weights	HFv
Aya Expanse (Dang et al., 2024)	8B		<a href="https://huggingface.co/CohereLabs/aya-expanse-8b">https://huggingface.co/CohereLabs/aya-expanse-8b</a>	4.51.3
Gemma 3 (Team Gemma et al., 2025)	12B		<a href="https://hf.co/google/gemma-3-12b-it">https://hf.co/google/gemma-3-12b-it</a>	4.51.3
Llama 3.1 (Grattafiori et al., 2024)	8B		<a href="https://hf.co/meta-llama/Llama-3.1-8B-Instruct">https://hf.co/meta-llama/Llama-3.1-8B-Instruct</a>	4.51.3
GPT-oss (OpenAI et al., 2025)	20B		<a href="https://huggingface.co/openai/gpt-oss-20b">https://huggingface.co/openai/gpt-oss-20b</a>	4.55.0
Phi4 (Abdin et al., 2024a)	14.7B		<a href="https://hf.co/microsoft/phi-4">https://hf.co/microsoft/phi-4</a>	4.51.3
Qwen3 (Yang et al., 2025a)	14B		<a href="https://huggingface.co/Qwen/Qwen3-14B">https://huggingface.co/Qwen/Qwen3-14B</a>	4.51.3
Tower-Plus (Rei et al., 2025)	9B		<a href="https://huggingface.co/Unbabel/Tower-Plus-9B">https://huggingface.co/Unbabel/Tower-Plus-9B</a>	4.51.3
DeSTA2 (Lu et al., 2024b)	8B		<a href="https://hf.co/DeSTA-ntu/DeSTA2-8B-beta">https://hf.co/DeSTA-ntu/DeSTA2-8B-beta</a>	4.51.3
GraniteSpeech 3.3 (Saon et al., 2025)	8B		<a href="https://hf.co/ibm-granite/granite-speech-3.3-8b">https://hf.co/ibm-granite/granite-speech-3.3-8b</a>	4.52.4
Phi4-Multimodal (Abdin et al., 2024b)	5.6B		<a href="https://hf.co/microsoft/Phi-4-multimodal-instruct">https://hf.co/microsoft/Phi-4-multimodal-instruct</a>	4.48.2
Qwen2-Audio (Chu et al., 2024)	7B		<a href="https://hf.co/Qwen/Qwen2-Audio-7B-Instruct">https://hf.co/Qwen/Qwen2-Audio-7B-Instruct</a>	4.51.3
UltraVox 0.5 <sup>†</sup>	8.07B		<a href="https://hf.co/fixie-ai/ultravox-v0_5-llama-3_2-1b">https://hf.co/fixie-ai/ultravox-v0_5-llama-3_2-1b</a>	4.51.3
InternVL3 (Chen et al., 2024b)	14B		<a href="https://huggingface.co/OpenGVLab/InternVL3-14B">https://huggingface.co/OpenGVLab/InternVL3-14B</a>	4.51.3
LLaVA-NeXT-Video (Zhang et al., 2024b)	7B		<a href="https://huggingface.co/llava-hf/LLaVA-NeXT-Video-7B-hf">https://huggingface.co/llava-hf/LLaVA-NeXT-Video-7B-hf</a>	4.51.3
Qwen2.5-VL (Wang et al., 2024a)	7B		<a href="https://huggingface.co/Qwen/Qwen2.5-VL-7B-Instruct">https://huggingface.co/Qwen/Qwen2.5-VL-7B-Instruct</a>	4.51.3
VideoLLaMA3 (Zhang et al., 2025)	7B		<a href="https://huggingface.co/DAMO-NLP-SG/VideoLLaMA3-7B">https://huggingface.co/DAMO-NLP-SG/VideoLLaMA3-7B</a>	4.51.3
Video-XL-2 (Shu et al., 2024)	8B		<a href="https://huggingface.co/BAAI/Video-XL-2">https://huggingface.co/BAAI/Video-XL-2</a>	4.51.3
Gemma 3n <sup>‡</sup>	4B		<a href="https://huggingface.co/google/gemma-3n-E4B-it">https://huggingface.co/google/gemma-3n-E4B-it</a>	4.53.0
Ming-Lite-Omni (AI, 2025)	2.8B		<a href="https://huggingface.co/inclusionAI/Ming-Lite-Omni">https://huggingface.co/inclusionAI/Ming-Lite-Omni</a>	4.45.0
MiniCPM-o-2 (Yao et al., 2024)	8B		<a href="https://huggingface.co/openbmb/MiniCPM-o-2_6">https://huggingface.co/openbmb/MiniCPM-o-2_6</a>	4.44.2
Ola (Liu et al., 2025)	7B		<a href="https://huggingface.co/THUDyh/Ola-7b">https://huggingface.co/THUDyh/Ola-7b</a>	4.43.4
Qwen2.5-Omni (Xu et al., 2025a)	7B		<a href="https://hf.co/microsoft/Phi-4-multimodal-instruct">https://hf.co/microsoft/Phi-4-multimodal-instruct</a>	4.51.3

Table 8: Details of the models, including the number of parameters (**Param.**), input modalities analyzed in this paper (**In.Mod.**), their public weights release (**Weights**), and the HuggingFace Transformer version (**HFv**) used for the experiments on the MCIF benchmark. <sup>†</sup> <https://www.ultravox.ai/> <sup>‡</sup> <https://deepmind.google/models/gemma/gemma-3n/>

## E EXTENDED RESULTS

The scores of  $MCIF_{fix}$  and  $MCIF_{mix}$  per language are presented in Tables 9 and 10.

Context	Model	Input Modality	REC.	TRANSLATION				QUESTION ANSW.				SUMMARIZATION			
			WER↓ 	COMET↑ 				BERTSCORE↑ 				BERTSCORE↑ 			
SHORT	DeSTA2		54.0	72.5	76.7	76.7		23.7	24.7	17.9	2.4	×			
	GraniteSpeech		9.4	42.0	52.2	62.1		11.8	1.5	0.4	-11.6				
	Phi4-Multimodal		<b>6.8</b>	<b>77.7</b>	<b>81.2</b>	<b>81.6</b>		42.3	33.0	32.9	40.0				
	Qwen2-Audio		31.7	71.6	73.9	79.3		33.3	30.5	30.6	36.1				
	UltraVox v0.5		127.7	45.9	50.6	33.5		16.1	22.8	16.8	22.9				
	InternVL3		×	×				30.9	28.6	30.0	37.4	×			
	LLaVA-NeXT							15.3	10.3	8.8	20.3				
	Qwen2.5-VL							34.3	38.9	38.8	<b>44.5</b>				
	VideoLLaMA3							16.7	31.2	20.0	28.7				
	Video-XL2							16.7	14.2	12.1	11.4				
LONG	Gemma 3n		35.1	70.6	74.2	74.3		25.5	27.5	26.6	25.0	×			
	Ming-Lite-Omni		117.5	55.8	55.9	47.4		21.0	14.6	14.6	13.1				
	MiniCPM-o-2		144.8	35.0	41.3	42.9		23.0	18.8	18.6	25.0				
	Ola		104.1	72.5	76.9	80.4		33.3	37.2	<b>39.3</b>	39.5				
	Qwen2.5-Omni		43.5	74.2	76.4	81.2		35.8	35.5	34.0	32.0				
	Gemini 2.5 Flash		14.9	62.7	65.7	72.6		<b>45.5</b>	<b>41.6</b>	37.6	37.7				
	Aya Expanse		×	62.5	68.6	74.9		28.1	28.9	25.2	24.4	16.7	22.7	<b>24.6</b>	<b>36.4</b>
	Gemma 3			82.3	<b>87.9</b>	<b>86.3</b>		29.1	26.7	25.2	10.4	21.6	11.6	12.6	-7.7
	GPT-oss			72.0	78.8	74.4		21.0	24.6	22.2	30.6	11.0	15.8	12.0	32.4
	Llama 3.1			80.5	84.3	79.3		29.7	31.3	29.4	30.7	<b>22.5</b>	16.7	23.9	36.1
	Phi4			83.0	85.7	84.8		32.5	32.5	33.0	25.1	20.1	<b>23.8</b>	16.0	-7.7
	Qwen3			82.5	86.4	85.4		37.9	40.7	36.3	36.8	22.4	12.5	22.6	22.3
	Tower+			<b>83.6</b>	87.3	85.9		30.2	31.8	29.7	26.4	18.9	11.4	19.6	29.2
	DeSTA2		112.9	39.9	43.7	40.4		18.3	18.3	16.0	-2.5	7.5	6.4	7.5	-7.7
	GraniteSpeech		99.9	35.4	40.3	32.3		-22.3	-26.1	-25.7	-20.5	-7.0	-10.0	-10.0	-14.7
	Phi4-Multimodal		39.2	56.3	66.4	56.5		39.1	36.0	33.8	41.6	18.0	19.7	18.4	14.8
	Qwen2-Audio		92.9	39.3	43.2	40.5		28.9	27.7	26.9	31.5	3.0	5.8	10.1	9.2
	UltraVox v0.5		89.1	36.8	40.8	36.4		21.4	12.1	4.2	13.2	6.4	-4.9	-3.7	-9.7
	InternVL3		×	×				26.0	27.0	26.1	31.4	15.6	14.8	19.1	32.2
	LLaVA-NeXT							9.7	-1.5	1.7	18.7	-6.9	-5.3	-6.3	-9.5
	Qwen2.5-VL							25.7	36.3	36.0	37.0	19.4	13.6	24.2	35.9
	VideoLLaMA3							22.9	31.4	20.7	32.2	-16.5	-17.8	-21.7	-23.7
	Video-XL2							20.1	15.7	14.9	18.1	9.6	6.5	4.1	-5.4
	MiniCPM-o-2		170.6	24.6	24.9	25.2		-48.2	-35.4	-38.2	-30.3	-59.7	-39.1	-37.1	-20.6
	Ola		14.0	60.3	73.4	55.8		32.4	38.0	38.7	35.6	18.2	11.2	12.4	7.3
	Qwen2.5-Omni		98.5	37.2	42.3	40.8		34.4	26.3	26.3	43.0	17.3	10.4	11.9	-3.9
	Gemini 2.5 Flash		<b>11.9</b>	78.1	79.1	71.9		<b>47.8</b>	<b>43.7</b>	<b>46.3</b>	<b>46.6</b>	16.7	20.8	23.1	35.6

Table 9: Results on  $MCIF_{fix}$  of the 23 models for each input modality, context, task (divided into the four macro-tasks: RECOGNITION, TRANSLATION, QUESTION-ANSWERING, and SUMMARIZATION), and target language ( for English, for German, for Italian, and for Chinese, while source language, being always English, is omitted). The best result by context is marked in **bold**, and the best overall result is underlined. Gemma 3n and Ming-Lite-Omni are removed from **LONG** scores as they are not able to process long-form speech.

Context	Model	Input Modality	REC.	TRANSLATION				QUESTION ANSW.				SUMMARIZATION			
			WER↓ 	COMET↑ 				BERTSCORE↑ 				BERTSCORE↑ 			
SHORT	DeSTA2		83.0	72.4	76.5	76.6		26.3	25.1	22.1	0.8	×			
	GraniteSpeech		9.5	42.9	49.4	47.5		11.4	0.7	0.7	-11.4				
	Phi4-Multimodal		<b>6.7</b>	<b>77.7</b>	<b>81.3</b>	<b>81.3</b>		<b>43.4</b>	37.0	35.5	33.7				
	Qwen2-Audio		31.9	71.3	73.8	78.8		34.1	32.3	31.0	33.6				
	UltraVox v0.5		172.6	43.4	43.2	43.1		18.9	21.0	17.9	18.4				
	InternVL3		×	×				28.8	28.7	28.8	38.9	×			
	LLaVA-NeXT							12.2	8.8	8.2	19.4				
	Qwen2.5-VL							33.9	39.2	37.6	<b>40.5</b>				
	VideoLLaMA3							22.3	25.8	21.6	25.5				
	Video-XL2							17.6	15.6	13.4	7.8				
	Gemma 3n		58.9	70.7	71.3	72.3		30.4	26.0	26.1	17.7	×			
	Ming-Lite-Omni		128.2	57.3	55.1	47.5		15.4	16.2	10.7	11.0				
	MiniCPM-o-2		207.1	34.5	40.0	41.8		19.6	24.7	20.4	27.7				
	Ola		98.8	72.5	76.4	80.1		34.3	36.1	37.8	39.9				
	Qwen2.5-Omni		48.0	74.0	74.4	81.0		36.9	35.9	35.4	32.0				
	Gemini 2.5 Flash		12.8	67.4	68.2	72.0		40.9	<b>39.3</b>	<b>39.1</b>	38.6				
LONG	Aya Expanse		×	63.3	70.1	72.9		20.9	24.1	23.0	24.5	15.2	<b>21.8</b>	<b>24.0</b>	<b>35.5</b>
	Gemma 3			81.6	86.0	82.7		30.6	25.3	25.4	6.1	19.1	11.4	12.6	-5.3
	GPT-oss			66.7	73.5	70.2		18.3	22.6	21.8	21.0	7.7	13.7	12.9	29.3
	Llama 3.1			79.5	82.1	76.8		31.0	30.6	30.2	32.2	19.9	19.6	23.3	35.3
	Phi4			82.0	<b>86.9</b>	85.1		31.8	31.7	32.5	22.5	18.7	21.4	17.4	0.6
	Qwen3			<b>82.8</b>	85.8	84.9		35.4	39.2	35.1	32.6	<b>20.8</b>	19.4	23.7	16.3
	Tower+			81.4	83.5	<b>86.0</b>		24.9	26.8	29.8	12.2	18.2	15.0	21.9	15.5
	DeSTA2		132.5	39.5	43.2	39.7		17.8	18.3	16.8	-2.6	4.7	5.6	7.9	-6.8
	GraniteSpeech		80.4	35.1	39.4	29.4		-21.9	-25.3	-24.2	-19.9	-6.8	-11.0	-9.4	-14.6
	Phi4-Multimodal		29.8	60.7	65.4	52.4		39.5	35.8	34.4	39.6	17.6	18.0	18.1	17.8
	Qwen2-Audio		93.1	39.5	43.4	40.5		29.5	28.5	28.3	29.5	2.1	6.4	10.0	6.5
	UltraVox v0.5		92.5	36.7	40.6	36.7		21.9	8.2	8.9	11.1	6.1	-4.6	-5.2	-8.7
	InternVL3		×	×				25.9	26.9	24.6	34.1	13.7	17.9	18.1	31.9
	LLaVA-NeXT							3.2	-1.8	3.4	16.2	-9.6	-7.2	-6.2	-3.7
	Qwen2.5-VL							31.9	36.8	37.6	33.3	17.2	18.7	21.0	23.8
	VideoLLaMA3							24.1	30.7	24.0	27.2	-3.7	-31.4	-25.2	-71.9
	Video-XL2							21.7	18.4	16.5	13.0	7.5	1.4	0.1	7.6
	MiniCPM-o-2		179.2	25.0	26.6	26.0		-47.5	-38.2	-37.2	-30.7	-59.0	-39.5	-39.4	-20.8
	Ola		36.8	47.1	59.1	48.5		36.1	33.5	34.8	32.4	15.3	10.9	10.9	18.1
	Qwen2.5-Omni		94.9	37.5	41.6	41.6		41.3	31.4	31.0	35.7	8.8	10.8	10.5	7.5
	Gemini 2.5 Flash		<b>7.9</b>	75.2	81.2	83.3		<b>45.3</b>	<b>44.9</b>	<b>46.5</b>	<b>47.0</b>	16.0	19.7	20.7	30.6

Table 10: Results on MCIF<sub>mix</sub> of the 23 models for each input modality, context, task (divided into the four macro-tasks: RECOGNITION, TRANSLATION, QUESTION ANSWERING, and SUMMARIZATION), and target language ( for English, for German, for Italian, and for Chinese, while source language, being always English, is omitted). The best result by context is marked in **bold**, and the best overall result is underlined. Gemma 3n and Ming-Lite-Omni are removed from **LONG** scores as they are not able to process long-form speech.

## F FAILURE EXAMPLES

Examples of the failure cases of the benchmarked systems mentioned in Section 5 are presented in Table 11.

Table 11: Examples of models failures on the MCIF benchmark (non-exhaustive).

#	Model	Task	Output
1	Ola, LLaVa-NeXT	<b>REC</b> <b>SUM</b>	<p><b>Transcription output contains only a table entry:</b></p> <p>Main findings 85 FTw COSINE L2R MLC 80 75 70  65 60 55 50 All weak labels 40 30 20 10 0 5  10 20 30 40 50 All Validation Performance  Delta (%) FTw COSINE L2R MLC Adapterc FTc  LoRAc BiFiTc Adapterc</p> <p><b>Output contains the description of a single slide instead of summarizing the video:</b></p> <p>The image displays a graphical representation of a model's performance on a dataset, showing the model's accuracy across different layers and the overall accuracy. It highlights that the model's performance improves as it goes deeper into the layers, with the highest accuracy at the base layer and decreasing as it moves towards the top layer. The model's performance is also compared to a baseline model, which has a lower accuracy.</p>
2	Qwen2-Audio	<b>REC</b> <b>TRANS</b>	<p><b>The transcription of a whole talk contains only the first part:</b></p> <p>The original content of this audio is: 'Hi, my name is Matthias Lendermann, and today I am going to give you a brief introduction to our paper on compositional generalisation without trees using multisets tagging and latent permutations. This is joint work with my advisors Alexander Colla and Ivan Tovstilo. Compositional generalisation can be understood as the ability of a learner to handle deeper recursion and unseen compositions.'</p> <p><b>The translation of a whole talk contains only the first part:</b></p> <p>Hallo und willkommen zu unserer Präsentation von DeepL, einem neuen Modul für die deutsche Texterkennung auf Dokumentebene und auf Satzebene. Mein Name ist Regina Stodden und ich werde Ihnen in der ersten Teil des Vortrags führen. Lassen Sie uns zunächst definieren, was Textsimplifizierung ist. Textsimplifizierung ist ein Prozess, bei dem ein Text angepasst wird, um seine Verständlichkeit für einen bestimmten Zielgruppe zu verbessern. Wie Menschen lesen.</p>

Continued on next page

Table 11: Examples of models failures on the MCIF benchmark (non-exhaustive). (Continued)

3	Gemini 2.5 Flash	<b>TRANS</b>	<p><b>Output contains an <b>over-elaboration</b> on audio-visual content:</b></p> <p>SPECIAL INSTRUCTION: I will first think step by step how to translate the audio and then apply the thinking to the translation.  Internal monologue: The user wants me to translate the English audio into German. I need to listen carefully to the speaker's words and translate them accurately while maintaining the original meaning and [...]  "Jedoch kann dieser Effekt gemildert werden, äh, wenn, ähm, äh, wenn [...]"</p> <p><b>Output contains an <b>hallucination</b> on audio-visual content:</b></p> <p>1. Semplificazione del Testo  Cosa, perché e come?  **Testo parlato:** Ciao [...]</p>
4	GraniteSpeech, LLaVA-NeXT, Tower+, Phi4-Multimodal	<b>TRANS</b> <b>QA</b> <b>SUM</b>	<p><b>Output in English while prompted for translation in Chinese:</b>  hi welcome to our presentation of deplain a new corpus for german text simplification[...]</p> <p><b>Output in English while prompted for QA in Italian:</b>  The Transformer model is known for its efficiency and effectiveness in handling sequential data, which[...]</p> <p><b>Output in English while prompted for summarization in German:</b>  We present CREST (A Joint Framework for Rationalization and Counterfactual Text Generation), a novel approach that [...]</p> <p><b>Output in English while prompted for summarization in Chinese:</b>  Shanshan Chen, a master student from Shenzhen University, presented her work on efficient open domain question answering at ACL 2023. The work focuses on a two-stage model for question answering, [...]</p>
5	GraniteSpeech	<b>QA</b>	<p><b>Answer to the question “Which model did they use to obtain the 82%-87% accuracy?” is a random text:</b>  the ldt corpus has 6000 alternative questions across three domains and it has 42000 indirect referring expressions results with t5x-large model are summarized below</p> <p><b>Full transcript as response to “What are the main data sources for language models?”</b>  hi i’m jianbin phd student at university of washington today i’m presenting [...] i think that’s pretty much all i have for today thank you for your time</p>
6	UltraVox v0.5	<b>QA</b>	<p><b>False detection of harmful request or denial of responding. E.g., for “用400个字左右概括所给的英语内容。” in different samples the responses are:</b></p> <p>1) I cannot provide information on illegal activities. Is there anything else I can help you with?  2) I cannot fulfill your request.</p>